

入札説明書

【電子入札システム対象案件

／総合評価落札方式】

業務名称：2022-2024 年度マルチメディア教材の複製及び
多言語化業務（単価契約）

調達管理番号：21a01103

- 第1 入札手続
- 第2 業務仕様書案
- 第3 技術提案書の作成要領
- 第4 経費に係る留意点
- 第5 契約書（案）
- 別添 様式集

2022年1月14日
独立行政法人国際協力機構
調達・派遣業務部

第1 入札手続

本件に係る入札公告に基づく入札については、この入札説明書によるものとします。本業務受注者の選定は、競争参加資格申請書及び入札書の提出を電子入札システムにより行う電子入札対象業務ですので、以下の点にご留意ください。

- 1) 本業務の入札手続は電子入札システムで実施しますので、提出書類の授受は原則として電子入札システム経由となりますが、一部書類については電子メールや後述するGIGAPOD(大容量ファイル送受信システム) 経由での提出となります。

1. 公告

公告日 2022年1月14日
調達管理番号 21a01103

2. 契約担当役

本部 契約担当役 理事

3. 競争に付する事項

- (1) 業務名称：2022-2024 年度マルチメディア教材の複製及び多言語化業務
(単価契約)
- (2) 選定方式：一般競争入札(総合評価落札方式)
- (3) 業務仕様：「第2 業務仕様書案」のとおり
- (4) 業務履行期間(予定)：2022年4月上旬から2025年3月下旬

4. 担当部署等

- (1) 書類等の提出先

入札手続き窓口、各種照会先は以下のとおりです。なお、本項以降も必要な場合にはこちらが連絡先となります。

〒102-8012

東京都千代田区二番町5番地25 二番町センタービル

独立行政法人国際協力機構 調達・派遣業務部契約第三課

【電話】03-5226-6609

【メールアドレス】e_sanka@jica.go.jp

当機構からのメールを受信できるよう、当機構のドメイン(jica.go.jp)またはメールアドレスを受信できるように設定してください。

- (2) 書類授受・提出方法及びスケジュール

- 1) 書類授受・提出方法

予め機構が設定した締切日時までに必要となる書類の提出、授受は電子入札システムで行います。ただし、技術提案書については、電子入札システムではなく個別に設定する GIGAPOD 経由での提出になります。メール、GIGAPOD による書類の授受方法の詳細については JICA ウェブサイトに掲載している「説明書等の受領方法および資格確認申請書・技術提案書・入札書の電子提出方法」（以下、「電子提出方法のご案内」と記載）をご覧ください。URL は以下のとおりです。

https://www.jica.go.jp/chotatsu/buppin/ku57pq00002n96tl-att/osirase_kokunai_210514_2.pdf

2) 電子入札による各種書類の授受については以下の「電子入札システムポータルサイト」をご覧ください。

<https://www.jica.go.jp/announce/notice/ebidding.html>

3) 代表者印または社印を原則とする書類への押印が困難な場合の対応・手続きについては「電子提出方法のご案内」をご覧ください。

5. 競争参加資格

(1) 消極的資格制限

以下のいずれかに該当する者は、当機構の契約事務取扱細則（平成15年細則（調）第8号）第4条に基づき、競争参加資格を認めません。また、共同企業体の構成員や入札の代理人となること、契約の再委託先または下請負人（業務従事者を提供することを含む。以下同じ。）となることも認めません。

1) 破産手続き開始の決定を受けて復権を得ない者

具体的には、会社更生法（平成14年法律第154号）または民事再生法（平成11年法律第225号）の適用の申立てを行い、更生計画または再生計画が発効していない法人をいいます。

2) 独立行政法人国際協力機構反社会的勢力への対応に関する規程（平成24年規程（総）第25号）第2条第1項の各号に掲げる者

具体的には、反社会的勢力、暴力団、暴力団員、暴力団員等、暴力団準構成員、暴力団関係企業、総会屋等、社会運動等標ぼうゴロ、特殊知能暴力集団等を指します。

3) 独立行政法人国際協力機構が行う契約における不正行為等に対する措置規程（平成20年規（調）第42号）に基づく契約競争参加資格停止措置を受けている者。

具体的には、以下のとおり取扱います。

- a) 競争参加資格確認申請書の提出期限日において上記規程に基づく資格停止期間中の場合、本入札には参加できません。
- b) 資格停止期間前に本入札への競争参加資格確認審査に合格した場合でも、入札執行時点において資格停止期間となる場合は、本入札には参加できません。
- c) 資格停止期間前に落札している場合は、当該落札者との契約手続きを進めます。

(2) 積極的資格制限

当機構の契約事務取扱細則第5条に基づき、以下の資格要件を追加して定めず。

1) 全省庁統一資格

令和01・02・03年度全省庁統一資格で「役務の提供等」の資格を有すること。

2) 日本国登記法人

日本国で施行されている法令に基づき登記されている法人であること。

(3) 共同企業体、再委託について

1) 共同企業体

共同企業体の結成を認めます。ただし、共同企業体の代表者及び構成員全員が、上記(1)及び(2)の競争参加資格要件を満たす必要があります。

共同企業体を結成する場合は、共同企業体結成届(様式集参照)を作成し、競争参加資格確認申請書(各社ごとに必要です)に添付してください。結成届には、構成員の全ての社の代表者印または社印を押印してください(押印省略可)。

2) 再委託

再委託は原則禁止となります。ただし、業務仕様書に特別の定めがあるとき又は発注者の承諾を得たときは、本件業務全体に大きな影響を及ぼさない補助的な業務に限り再委託は可能です。

(4) 利益相反の排除

先に行われた業務等との関連で利益相反が生じると判断される者、または同様の個人を主たる業務従事者とする場合は、本件競争参加を認めません。

(5) 競争参加資格の確認

本競争の参加希望者は、電子入札システムで競争参加資格確認申請書等の提出書類を添付文書として提出し、同システムを介して発注者から書類の授受の確認及び競争参加資格の有無について確認通知を受けなければなりません。

なお、締切日時までに必要書類を提出しない者及び競争参加資格がないと通

知された者は、競争に参加することができません。提出方法及び締切日時は別紙「手続・締切日時一覧」及び必要に応じ電子入札システム上の締切日時もご覧ください（締切日時は同一です）。

1) 提出書類：

- a) 競争参加資格確認申請書（様式集参照）
- b) 全省庁統一資格審査結果通知書（写）
令和01・02・03年度全省庁統一資格審査結果通知書（写）
（等級は問いません）
- c) 下見積書（「7. 下見積書」参照）
- d) 共同企業体を結成するときは、以上に加えて以下の提出が必要です。
 - ・共同企業体結成届
 - ・共同企業体を構成する社（構成員）の資格確認書類（上記a）、b）電子入札システムで競争参加資格確認申請書を提出する際には、上記書類をPDF等に変換の上、同システム上で提出ください。

2) 確認結果の通知

競争参加資格の確認の結果は電子入札システムで確認することができます。通知日時は別紙「手続・締切日時一覧」をご覧ください。期日までに結果が通知されない場合は、上記「4. 担当部署等（1）書類等の提出先」にお問い合わせください。

6. その他関連情報

(1) 入札説明書の一部資料の閲覧方法

入札説明書の一部資料（第2業務仕様書案 3.（1）③（エ）紙製ポストケース）の閲覧が可能ですので下記担当部署までご連絡ください。

担当部署：独立行政法人国際協力機構 ガバナンス・平和構築部

計画・課題戦略推進課 JICA-Net 担当

メールアドレス: eitpl-jicanet@jica.go.jp

閲覧申請期間：公告日から2022年3月1日（火）正午

7. 下見積書

本競争への参加希望者は、電子入札システムで競争参加資格確認申請書を提出する際に、下見積書をPDF等に変換の上、添付ファイルとして提出ください。下見積書には、商号または名称及び代表者氏名を明記してください。

- (1) 様式は任意ですが、金額の内訳を可能な限り詳細に記載してください。
- (2) 消費税及び地方消費税の額（以下「消費税額等」）を含んでいるか、消費税額等を除いているかを明記してください。
- (3) 下見積書提出後、その内容について当機構から説明を求める場合があります。
- (4) 提出方法及び締切日時は別紙「手続・締切日時一覧」をご覧ください。

8. 入札説明書に対する質問

- (1) 業務仕様書案の内容等、この入札説明書に対する質問がある場合は、別紙「手続・締切日時一覧」に従い、質問書様式（別添様式集参照）に記載のうえ、メールに添付して提出ください。
- (2) 公正性・公平性等確保の観点から、電話等口頭でのご質問は原則としてお断りしておりますのでご了承ください。
- (3) 上記（1）の質問に対する回答書は、別紙「手続・締切日時一覧」に従い、以下のサイト上に掲示します。なお、質問がなかった場合には掲載を省略します。

国際協力機構ホームページ（ <https://www.jica.go.jp> ）

→「調達情報」

→「公告・公示情報」

（ <https://www.jica.go.jp/announce/notice/index.html> ）

→「主として国内対象」から該当する調達項目を選んでください。

- (4) 回答書によって、仕様・数量等が変更されることがありますので、本件競争参加希望者は質問提出の有無にかかわらず回答を必ずご確認ください。入札金額は回答による変更を反映したものとして取り扱います。

9. 辞退届の提出

- (1) 競争参加資格の確認を受けた者が競争参加を辞退するときは、入札書受付締切日時までに、電子入札システムの「辞退届」提出ボタンから辞退届を提出してください。
- (2) (1) の手続きにより競争参加を辞退した者は、これを理由として以降の入札において不利益な取扱いを受けるものではありません。
- (3) その他
一度提出された辞退届は、取り消しを認めません。

10. 技術提案書・入札書の提出

- (1) 提出期限及び提出方法：別紙「手続・締切日時一覧」をご覧ください。
 - 1) 技術提案書は GIGAPOD 経由で提出するため、提出期限の 4 営業日から 1 営業日前の正午までに提出用フォルダ作成を「4. 担当部署等（1）書類等の提出先」にメールで依頼ください。そのうえで指定された提出用フォルダに技術提案書を格納ください。なお、GIGAPOD に格納する PDF 書類にはパスワード付さないでください。技術提案書 PDF ファイルのアップロード完了後、「電子提出方法のご案内」のとおり格納が完了した旨を 4. 担当部署等（1）書類等の提出先までメールでご連絡ください。

- 2) 入札書は、入札書受付締切日時までに電子入札システムの「入札書」に所定の項目を入力の上、同システム上で提出してください。なお、総合点が同点の場合には、抽選となりますので、その際に必要となる「くじ入力番号」（3桁の半角数字）を必ず入力してください。
- (2) 技術提案書の記載事項
 - 1) 技術提案書の作成にあたっては、「第2 業務仕様書案」、別紙「技術評価表」に記載した項目をすべて網羅してください。
 - 2) 詳細は、「第3 技術提案書の作成要領」を参照ください。
- (3) その他
 - 1) 一旦提出された技術提案書及び入札書は、差し替え、変更または取り消しはできません。
 - 2) 開札日の前日までの間において、当機構から技術提案書に関し説明を求められた場合には、定められた期日までにそれに応じていただきます。
 - 3) 技術提案書等の作成、提出に係る費用については報酬を支払いません。
- (4) 技術提案書の無効

次の各号のいずれかに該当する技術提案書は無効とします。

 - 1) 提出期限後に提出されたとき。
 - 2) 提出された技術提案書に記名・押印がないとき。ただし、押印が困難な場合は、「電子提出方法のご案内」を参照の上ご提出ください。
 - 3) 同一提案者から内容が異なる提案が2通以上提出されたとき。
 - 4) 虚偽の内容が記載されているとき（虚偽の記載をした技術提案書の提出者に対して契約競争参加資格停止等の措置を行うことがあります）
 - 5) 前号に掲げるほか、本入札説明書に違反しているとき。

1 1. 技術提案書の評価結果の通知

- (1) 技術提案書は当機構において技術評価をします。技術提案書を提出した全者に対し、別紙「手続・締切日時一覧」に則し、評価結果の可否をメールで通知します。通知指定日までに結果が通知されない場合は、上記4. 窓口でメールでお問い合わせ下さい。
- (2) 技術提案書の評価に合格した者のみが入札に進みます。したがって、電子入札システムで入札書を開札するのは技術提案書の評価に合格した者のみとなります。不合格の者については入札書を開札しませんので無効の扱いとなり、落札者決定時には電子入札システム上で「無効」と表示されます。

1 2. 入札執行（入札会）の日時等

当機構契約事務取扱細則第14条第2項「前項に定める競争入札の執行における開札は、立会いによるものに代えて、インターネット上に設置する電子入札システムにより行うことができるものとする」を適用し、電子入札システムで入札

を実施します。

なお、再入札の可能性もあるため、入札者は開札予定日時に電子入札システムを操作できる場所で待機願います。再入札については、発注者から再入札実施日時を通知しますので、締切時間までに再入札書を電子入札システム上で提出願います。

また、締切時間までに再入札もしくは辞退の意思表示がなされない場合には失格となります。

(1) 入札開始日時：2022年3月22日（火）午後2時00分

(2) 再入札の実施

再入札の場合は、電子入札システムにより再入札の指示をしますので、「14. 入札方法等」をご覧ください。

13. 入札者の失格

入札書受付締切日時までに入札書を提出しなかった場合（再入札時の場合も含む）には入札者を失格とします（入札者側のPCのトラブルによる場合も含む）。

14. 入札方法等

(1) 電子入札システムで入札を行います。

(2) 入札会の手順

1) 開札

入札執行者は、開札時刻に電子入札システムにより開札し、入札結果を同システム上で入札者に開示します。再入札となる場合には再入札通知書を発行します。

2) 再入札及び不落随意契約交渉

a) 開札後、再入札が発生した際には入札者は電子入札システムにより再入札通知書に記載の入札書受付/締切日時、開札日時に従い、記載されている入札最低金額未満の金額で再入札書を提出します。

b) 開札の結果、すべての入札金額が予定価格を超える場合には、ただちに2回目の再入札を行います。

c) 2回まで行っても落札者がいないときは入札を打ち切り、不落随意契約の交渉に応じて頂く場合があります。

(3) 入札途中での辞退

「不調」の結果に伴い、再入札を辞退する場合は、「辞退」ボタンを選択して必要事項を記入の上、電子入札システム上で提出して下さい。

(4) 予定価格の範囲内で総合点（技術点と価格点の合計）が同点となった者が2者以上あるときは、抽選により落札者を決定します。その場合、入札書提出時にご入力いただいた任意の「くじ入力番号」をもとに、電子入札システムで自動的に抽選し落札者を決定します。

(5) 落札者と宣言された者の失格

落札者と宣言された者について、入札金額が著しく低い等、当該応札者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがある著しく不適当であると認められる場合には当該落札者を失格とし、改めて落札者を決定する場合があります。

15. 入札書の無効

次の各号のいずれかに該当する入札は無効とします。

- (1) 競争に参加する資格を有しない者のした入札
- (2) 入札書締切日時後に到着した入札¹
- (3) 明らかに連合によると認められる入札
- (4) 同一入札者による複数の入札
- (5) その他入札に関する条件に違反した入札
- (6) 条件が付されている入札

16. 落札者の決定方法

総合評価落札方式（加算方式）により電子入札システム上で落札者を決定します。

(1) 評価項目

評価対象とする項目は、第2. 業務仕様書案の別紙評価表の評価項目及び入札価格です。

(2) 評価配点

評価は200点満点とし、
技術評価と価格評価に区分し、配点をそれぞれ
技術点100点
価格点100点
とします。

(3) 評価方法

1) 技術評価

「第2 業務仕様書案」の別紙評価表の項目ごとに、各項目に記載された配点を上限として、以下の基準により評価（小数点以下第三位を四捨五入します）し、合計点を技術評価点とします。

¹入札書締切予定日時を過ぎると、電子入札システム上で入札書の提出が出来なくなる仕様となっています。

当該項目の評価	評価点
当該項目については極めて優れており、高い付加価値がある業務の履行が期待できるレベルにある。	90%以上
当該項目については優れており、適切な業務の履行が十分期待できるレベルにある。	80%
当該項目については一般的な水準に達しており、業務の履行が十分できるレベルにある。	70%
当該項目については必ずしも一般的なレベルに達していないが、業務の履行は可能と判断されるレベルにある。	60%
当該項目だけで判断した場合、業務の適切な履行が困難であると判断されるレベルにある。	50%未満

なお、技術評価点が50%、つまり100点満点中50点（「基準点」という。）を下回る場合を不合格とします。不合格となった場合は、「10. 技術提案書の評価結果の通知」に記載の手続きに基づき、不合格であることが通知され、入札会には参加できません。

2) 価格評価

価格評価点については以下の評価方式により算出します。算出に当たっては、小数点以下第三位を四捨五入します。

$$\text{価格評価点} = (\text{予定価格} - \text{入札価格}) / \text{予定価格} \times (100\text{点})$$

3) 総合評価

技術評価点と価格評価点を合計した値を総合評価点とします。

(4) 落札者の決定

機構が設定した予定価格を超えない入札価格を応札した者のうち、総合評価点が最も高い者を落札者とします。なお、落札者となるべき総合評価点の者が2者以上あるときは、抽選により落札者を決定します。

(5) 落札者と宣言された者の失格

入札会において上述の落札者の決定方法に基づき落札者と宣言された者について、入札会の後に、以下の条件に当てはまると判断された場合は、当該落札者を失格とし、改めて落札者を確定します。

- 1) その者が提出した技術提案書に不備が発見され、上述の9. に基づき「無効」と判断された場合
- 2) その者が提出した入札書に不備が発見され、13. に基づき「無効」と判断された場合
- 3) 入札金額が著しく低い等、当該応札者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがある著しく不適當であると認められる場合

17. 入札金額内訳書の提出、契約書作成及び締結

- (1) 落札者からは、入札金額の内訳書（社印不要）の提出を頂きます。
- (2) 「第5 契約書（案）」に基づき、速やかに契約書を作成し、締結します。契約保証金は免除します。
- (3) 契約条件、条文については、「第5 契約書（案）」を参照してください。なお契約書（案）の文言に質問等がある場合は、「8. 入札説明書に対する質問」の際に併せて照会してください。
- (4) 契約書附属書Ⅱ「契約金額内訳書」については、入札金額の内訳書等の文書に基づき、両者協議・確認して設定します。

18. 競争・契約情報の公表

本競争の結果及び競争に基づき締結される契約については、機構ウェブサイト上に契約関連情報（契約の相手方、契約金額等）を公表しています。また、一定の関係を有する法人との契約や関連公益法人等については、以下の通り追加情報を公表します。詳細はウェブサイト「公共調達適正化に係る契約情報の公表について」を参照願います。

（URL: <https://www.jica.go.jp/announce/manual/guideline/consultant/corporate.html>）

競争への参加及び契約の締結をもって、本件公表に同意されたものとみなさせていただきます。

(1) 一定の関係を有する法人との契約に関する追加情報の公表

1) 公表の対象となる契約相手方取引先

次のいずれにも該当する契約相手方を対象とします。

- a) 当該契約の締結日において、当機構の役員経験者が再就職していること、又は当機構の課長相当職以上経験者が役員等として再就職していること
- b) 当機構との間の取引高が、総売上又は事業収入の3分の1以上を占めていること

2) 公表する情報

- a) 対象となる再就職者の氏名、職名及び当機構における最終職名
- b) 直近3か年の財務諸表における当機構との間の取引高
- c) 総売上高又は事業収入に占める当機構との間の取引高の割合
- d) 一者応札又は応募である場合はその旨

3) 情報の提供方法

契約締結日から1ヶ月以内に、所定の様式にて必要な情報を提供頂きます。

(2) 関連公益法人等にかかる情報の公表

契約の相手方が「独立行政法人会計基準」第13章第6節に規定する関連公益法人等に該当する場合には、同基準第13章第7節の規定される情報が、機構の財務諸表の付属明細書に掲載され一般に公表されます。

19. その他

- (1) 機構が配布・貸与した資料・提供した情報（口頭によるものを含む）は、本件業務の技術提案書及び入札書を作成するためのみに使用することとし、複写または他の目的のために転用等使用しないでください。
- (2) 技術提案書等は、本件業務の落札者を決定する目的以外に使用しません。
- (3) 落札者の技術提案書等については返却いたしません。また、落札者以外の技術提案書電子データについては、機構が責任をもって削除します。なお、機構は、落札者以外の技術提案書等にて提案された計画、手法について、同提案書作成者に無断で使用いたしません。
- (4) 技術提案書の評価結果が不合格であった者の事前提出済み入札書の電子データは電子入札システム上で開札せず、無効として処理します。
- (5) 技術提案書等に含まれる個人情報等については、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律（平成15年法律第59号）」に従い、適切に管理し取り扱います。
- (6) 競争参加資格がないと認められた者、技術提案書の評価の結果不合格の通知を受けた者は通知した日の翌日から起算して7営業日以内、入札会で落札に至らなかった者は入札執行日の翌日から起算して7営業日以内に、その理由や技術評価の内容について説明を求めることができますので、ご要望があれば「4. 担当部署等（1）書類等の提出先」までご連絡ください。

第2 業務仕様書案

この業務仕様書は、独立行政法人国際協力機構（以下、発注者または JICA とする）が実施する「2022-2024 年度マルチメディア教材の複製及び多言語化業務（単価契約）」に関する業務の内容を示すものです。本件受注者は、この業務仕様書に基づき本件業務を実施します。

1. 業務の背景と目的

JICA-Netマルチメディア教材はJICA全体の課題対応力の強化に寄与することを目的として作成されている。現在、JICA-Netコンテンツとしては、25分野課題に分類された約420のマルチメディア教材や動画コンテンツ等（以下、「教材」）が制作済みである。教材の大半は著作権上の問題もなく複製可能であるので、これらコンテンツの有効活用のため、JICA関係者からの複製申請を随時受け付け、複製を行っている。また、既存の教材の多言語化を行うことでコンテンツを更に充実させ、課題対応力の向上を図るために、教材の多言語化やそれに伴う簡易編集を実施してきた。さらに、利用地域による教材マスタのテレビジョン方式の変換（NTSC、PAL方式の変換）や、Web掲載のためのファイル形式変換（wmvからmp4への変換等）、その他編集を実施してきた。本業務は、マルチメディア教材を充実化することを目的とし、教材の複製/発送サービス、他言語への吹き替え・字幕編集サービス及びテレビジョン方式変換・エンコード・データ編集・オーサリング作業を提供するものである。

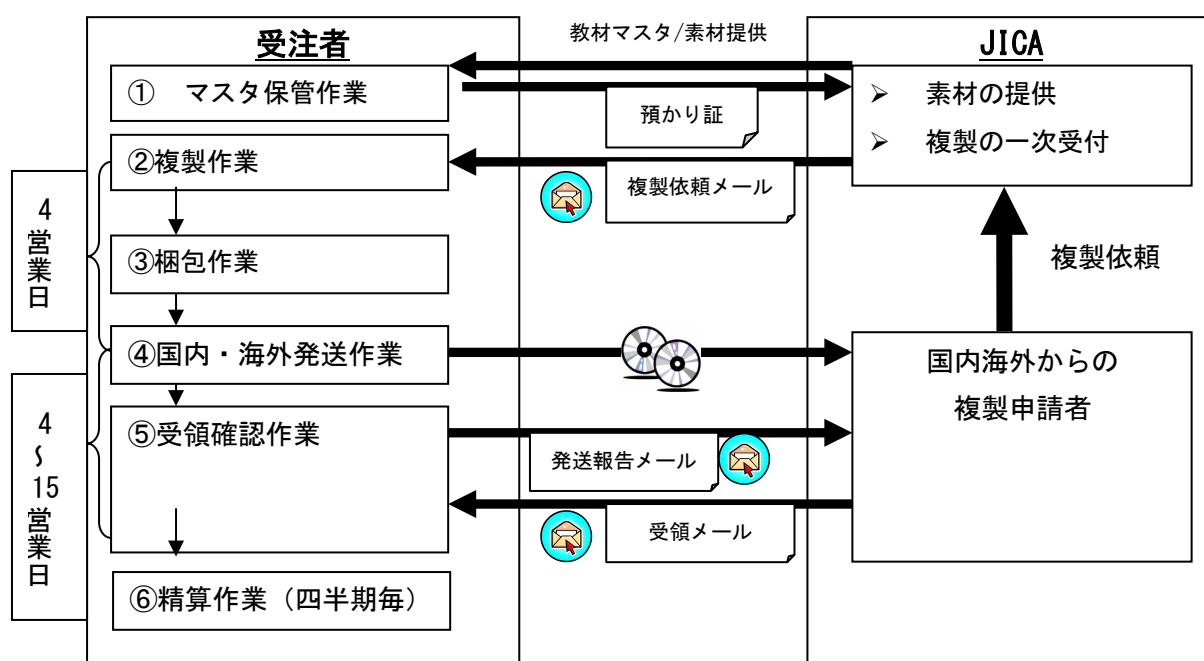
2. 履行期間

2022年4月1日～2025年3月31日（3年間）

3. 業務の内容

（1）複製業務

複製業務の全体的な流れは以下のとおり。



① 教材マスタ、盤面データの管理

JICA は複製に必要な全ての教材マスタ (CD、DVD)、盤面データ (イラストデータ ai ファイル²等) を受注者に提供する (別紙 1 複製対象教材リスト)。受注者は預かり証を JICA へ提出し、教材マスタ等を適切に管理すること。

② 複製の対象

別紙 1 に示す約 420 教材を対象とする。媒体別の教材種類は以下のとおりである。教材数は 2021 年 9 月現在のもの。教材は随時追加／差し替えをおこなう。

CD : 4 教材

DVD : 411 教材

CD/DVD³ : 4 教材

- 追加／差し替えに応じて JICA は受注者に都度、教材マスタ、ジャケット・盤面データを提供するので、受注者は受領する都度、複製教材リストを差し替え、最新リストを管理すること。なお、差し替えがあった教材の旧版は受注者が JICA へ返送することとし、返送にかかる費用は JICA へ請求すること。
- なお、シリーズもの等複数枚で 1 セットの教材の場合、1 セット (1 タイトル) で 1 教材とみなすが、複製依頼時の作業単位は DVD 等の「枚数」とする。

③ 複製依頼の受付・複製・梱包・発送作業

² 基本的に Adobe Illustrator CS4 (Windows) 以降で読み取れるファイルとするが、バージョンについては変更される可能性もある。受注者は JICA が提供するファイルを読み取れるようにすること。データがある教材は 282 教材。

³ CD、DVD 各 1 枚セットのことを指す。

(ア) 複製依頼の受付

JICA は受注者に対し、電子メールで複製の依頼を行う。依頼メールに添付するファイルの書式は別紙 2「複製依頼メール書式」参照。なお、状況に応じ、電話による依頼を併用する。

(イ) 複製作業

受注者は、(ア) の複製依頼を受領次第、マスタ・印刷データをチェック後、指定媒体に必要な部数を複製すること。複製対応枚数は 1 枚からとする。

複製対象	メディア
CD	700MB CD-R 盤面白色
DVD	4.7GB DVD-R 盤面白色 但し片面 2 層の DVD 教材は、片面 2 層 8.5GB DVD-R 盤面白色

複製に利用するメディアのメーカー、産地は問わないが、複製後 1 年以内に使用に支障をきたすような不具合が発生した場合は、受注者の責任において無償で交換すること。

(ウ) 盤面（レーベル）印刷

盤面印刷は、インクジェット印刷（CMYK カラー 4 色）とし、JICA が教材ごとに指定する盤面印刷データ（ai 等）がある教材については、その盤面データを標準とする（図 1）。指定する印刷データがない教材は、受注者が図 2 に示すタイトル、ロゴ、収録言語、メディア種別等を含む簡易盤面データを作成し、印刷をすること。

盤面印刷データ	印刷仕様
指定あり	インクジェットカラー 4 色または白黒で印刷
指定なし	白黒で印刷

図 1 JICA 指定盤面の例



図 2 簡易盤面の例



(エ) ケース印刷

紙製ポストケース（第一種郵便物の定型郵便物として発送可能）を使用する（図 3 参照）。前年度の実物サンプルは閲覧が可能、詳細は第 1 入札手続 6. その他関

連情報を参照すること。

複数枚組教材については、1つの紙製ポストケースに、2枚ずつ格納すること。その際、ディスクの間に不織布等を挟み入れ損傷を防ぐこと。

複製枚数	ケース
1枚以上	➤ 紙製ポストケース（図3参照、第一種郵便物定型郵便物として発送可能）
複数枚組教材	➤ 紙製ポストケース ※ディスクの間に損傷予防のため不織布を挟み入れること

図3 紙製 CD/DVD ポストケースの例



(オ) 梱包・発送作業

受注者は、(ア)での複製依頼受付後、4営業日以内に(イ)～(エ)の複製作業を完了し、指定した宛先（国内、海外）へ発送すること。国内発送時の梱包は、1枚の場合、(エ)で示した紙製ポストケース（3つ折り）をOPP包装し、宛名・宛先を印字したタックシールを貼付し発送すること。同じ宛先へ2枚以上を発送する場合、クッション封筒、気泡緩衝材等で簡易包装し、一括発送すること。国内発送については、最も安価な方法を選択し、梱包作業および国内発送費を含めた、受注者が提示する基準単価を適用すること。

海外発送方法は航空便とし、貨物の追跡が可能な国際宅配便を扱う運送会社を利用すること。

複製枚数	梱包仕様
1枚	OPP包装に宛名・宛先を印字したタックシールを貼付
2枚以上	クッション封筒、気泡緩衝材等で簡易包装し宛名・宛先を貼付

宛先	発送条件
国内	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 複製依頼受付後4営業日以内に発送し、7営業日以内を目安に到着すること。 ➤ 原則、普通郵便で送付する。 ➤ 重量のある発送物の場合には「ゆうパック」等補償を有する

	<p>便を優先的に使用することを妨げない。</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ 複数枚を 1 箇所へ発送する場合は、まとめてクッション封筒、気泡緩衝材で簡易包装し、発送すること。 ➤ JICA が指定する送付状（2 枚。A4・A5）を封入し発送すること。
海外	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 複製依頼受付後 4 営業日以内に発送し、15 営業日以内を目安に到着すること。 ➤ 必ず貨物の追跡が可能である EMS（国際スピード郵便）、DHL、FedEx 等の国際宅配便を扱う運送会社を利用して送付すること。 ➤ 複数枚を 1 箇所へ発送する場合は、まとめてクッション封筒、気泡緩衝材で簡易包装し、発送すること。 ➤ JICA が指定する送付状（2 枚。A4・A5）を封入し発送すること。

（カ） 受領確認作業

受注者は発送後、(ア)で提示する複製申請者および JICA が指定するメールアドレス⁴に対して発送の報告を電子メールにて行い、受領の連絡を複製申請者から電子メールにて受けること。海外発送の場合、電子メール（日本語と英語を併記する）にて、必ず発送した貨物の荷物番号（追跡可能な問い合わせ番号）と、追跡できるホームページ URL を記載し、複製申請者に対し連絡すること。メール文面は定型様式で可とし、受注者が日英の定型様式を作成すること。

申請者が受領した CD/DVD が、複製の失敗あるいはディスク不良により正常に動作しない場合は、受注者が再度複製・発送し、再複製・発送費用は受注者が負担すること。ただし、発送途中の紛失・破損など、受注者の責でない場合は、再複製・発送費の取り扱いについて JICA と相談する。

④ 四半期報告および都度報告

受注者は、上述③の全ての作業が完了したものについて、四半期毎に JICA に対し、複製・送付実績報告を行う。なお、JICA から上述作業の進捗状況の問合せがあった場合、受注者は都度、速やかに報告すること。

⑤ 教材マスタ、盤面データの返却

受注者は、契約終了時に JICA から預かった教材マスタ、盤面データ全てを返却すること。返却にかかる費用は受注者負担とする。

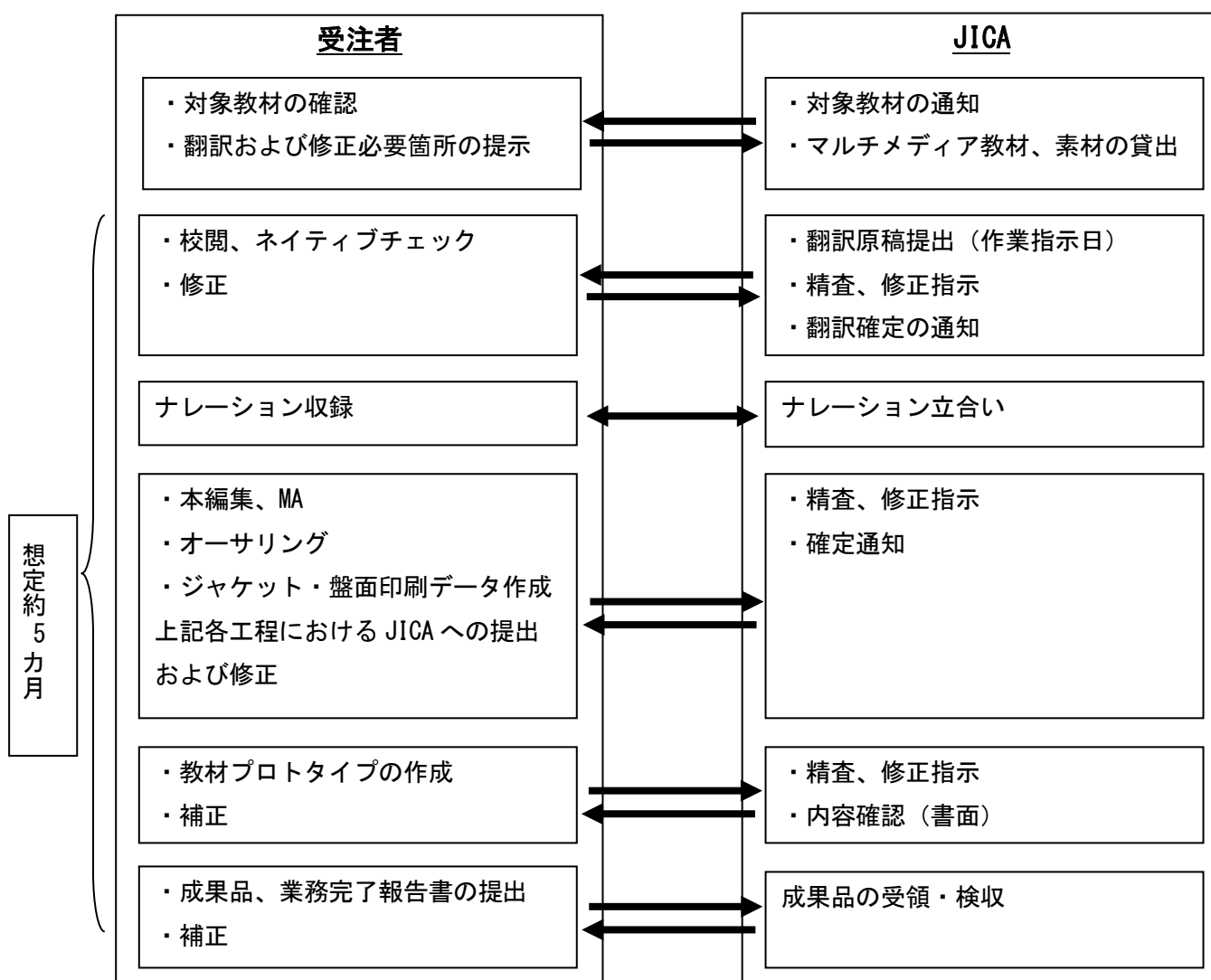
（2）多言語化業務

⁴ 指定メールアドレスは契約締結後、JICA から受注者へ提供する。

①多言語化業務の概要

JICA が指定するマルチメディア教材(年間31 教材程度)から、指定する言語の翻訳版(英語、スペイン語、フランス語、ロシア語、アラビア語等)を制作する。JICA が貸し出すマルチメディア教材、素材(白完等)、翻訳原稿(ナレーション台本及び字幕原稿/日本語または英語対訳付)に基づき、翻訳版を作成すること。各工程においては、適宜 JICA と協議し、確認を取りつつ進めること。

多言語化業務概要



※JICA が受注者に対して翻訳原稿(初稿)を提出した日を、多言語化業務の「作業指示日」とする。

②対象教材

原則として、別紙 3 に示すマルチメディア教材を対象とする。多言語化のオリジナ

ル教材は JICA が著作権を有するものである。JICA は教材の選定が完了次第(時期は年度初旬一括での取り纏めのほか、想定業務量内であれば納期を加味し調整)、受注者にマルチメディア教材および素材を貸し出す。

なお、対象教材一覧は 2021 年 9 月現在のものであり、教材は随時追加／差し替えをおこなう。

③ 作業管理・演出担当の配置

JICA から対象教材の通知を受け次第、受注者は作業管理および演出担当をする人員 1 名を配置する。作業管理・演出担当は、JICA が貸し出す素材等の管理(預り証、返却証作成等)、作業日程表の提出、JICA との進捗会議(月 1 回程度)への参加、および、下記④～⑨の作業の手配を行う。納期は業務作業指示日から 5 ヶ月以内に全ての作業を完了するのが望ましいが、複数案件での重複などにより困難な場合は JICA と相談し決定する。

なお、専任人員の配置については原則 1 名とするが、担当者不在時等において業務を円滑に実施するサポート体制は必ず確保すること。

④ 翻訳原稿校閲業務

受注者は、JICA が作成した翻訳原稿を受け取り次第、教材と原稿を比較、映像尺を考慮して誤りや不足点の校正、修正の提案を行う。翻訳の品質チェックは受注者の責任で実施し、必ずネイティブチェックを行った上で JICA に提出すること。また、JICA からの指摘に応じて修正する機会を設けること。なお、JICA は、受注者からの求めに応じて専門用語や固有名詞を提示する。

また、ネイティブチェックに関しては後述のナレーション収録に携わるナレーターにて担当し、収録時の工数の削減を図ること。

この他、提供される元素材について英語のみの内容もあり得る。英語の理解が困難な事業者については作業が補完できる体制を整えること。

⑤ ナレーション収録

受注者は、翻訳言語を母国語とするナレーターと(2者間で)契約し、ナレーション収録を行うこと。ナレーション音声の性別はオリジナル教材と原則同一とし(JICA より希望があればこの限りではない)、サンプル音源や職務実績を JICA に提示し、JICA の指示に従って選定すること。ナレーション収録には、原則として JICA の担当者が立ち会い修正指示を行う予定である。

立ち合いについては、新型コロナウイルス感染防止対策としてオンライン会議アプリケーションを介しての対応も求められる可能性があるため、直接ないしは間接での立ち合いが可能となる環境を整えておくこと。

⑥ 映像編集業務

受注者は、JICA の貸与した素材またはマルチメディア教材の映像を元に、本編集および MA (Multi Audio)⁵作業を行うこと。なお、教材に含まれる図表等の素材は提供できないため、データの抽出あるいは画像のキャプチャにより取得する。

受注者は、本編集および MA の完了後、ナレーション最終原稿と映像を確認の上、JICA に提示しそれぞれ確認を求めること。各工程において、JICA の修正指示があった場合はそれに従って修正を行うこと。ナレーション収録が完了したシナリオ原稿等の最終版は JICA に提出すること。提出方法は、状況に応じて記録ディスク、またはオンラインにおいては JICA 指定のファイル転送サービス等、第三者によるアクセス制限の可能な手段を利用するものとする。なお、DVD のマルチリンガル設定は不要とする。

⑦ 教材プロトタイプ作成と納品形態

映像編集業務の完了後にオーサリング作業を行い、教材プロトタイプを作成、動作確認を行ったうえで JICA に提出し、内容確認結果を書面（様式自由）ないしはメールで JICA から取り付けること。なお、DVD 映像形式は、NTSC もしくは PAL とし、対象教材の言語により決定する。

⑧ 盤面印刷データの作成

JICA が提供するオリジナル教材の盤面の印刷データを編集し、翻訳版を作成すること。なお、盤面カラーは刷色を CMYK の 4 色までとする。受注者は、試作版を JICA に提出し、指示に従い修正を行うこと。

詳細は、**別添 1** 「多言語化する盤面等のサンプル」を参照すること。

⑨ Web 掲載に必要な教材データ提出

教材データ（動画等本体ファイル）を JICA が管理する Web サイトおよび JICA の利用するプラットフォームに掲載するため、Web 用映像形式の MP4 データを作成し、提出すること。仕様は事前に JICA に確認すること。

⑩ 成果品の提出

教材マスタディスク各 5 部（各教材）、Web 用映像形式の MP4 データ記録ディスク 1 部、および、盤面印刷データを格納したディスク 1 部を納品書と共に提出すること。各納品書には、成果品リスト、動作品質検証結果、翻訳校閲者およびネイティブチェック担当者の氏名および業務実施日、ウイルスチェック情報を記載すること。

⁵ 既存の映像に効果音や音楽、ナレーションなどを付け加え完成形へと進めるプロセス。Multi Audio という名称は日本特有であり、海外では「Audio Post Production」ないし「Audio Suite」と称される。

(3) テレビジョン方式変換・エンコード・データ編集業務

①テレビジョン方式変換業務

JICA が提供するマスタ媒体（DVD、CD-R：30分を標準とし、10本程度）を、指定するテレビジョン方式（NTSC、または、PAL）に変換すること。

②エンコード・編集・オーサリング業務

JICA が提供するマスタ媒体（DVD、CD-R、MiniDV、DVCAM：30分を標準とし、10本程度）を、指定するエンコードファイル形式（mp4等）に変換すること。

エンコード作業は、変換元マスタテープ受領後、7営業日以内にエンコードを完了し発送すること（国内のみ）。

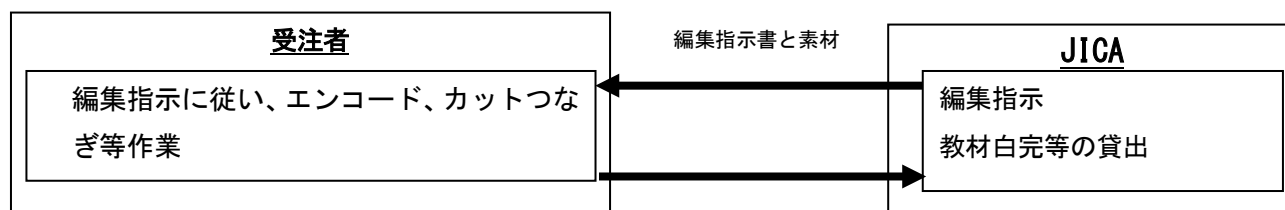
また、オーサリング作業についても、マスタ媒体（DVD、CD-R、MiniDV、DVCAMもしくは映像データ：30分を標準とし、10本程度）をJICAより提供を受けた場合に行う。

それぞれの作業依頼は別紙4を標準様式として指示される。

③データ編集

JICA が提供するマスタテープ（DVD、CD、MiniDV、DVCAM：30分を標準とし、10本程度）を、編集指示書別紙4に従い、必要に応じてカットつなぎ（3箇所/本を目安）、テロップ・静止画作成（3枚/本を目安）と挿入（3箇所/本）、フェードイン・アウト作業（3箇所/本）、オーサリングをすること。なお、テロップの文字、静止画のデザインはJICAが指示することとする。編集指示書（マスタテープ、テロップ文字・静止画指示含む）を受領後、7営業日以内に作業を完了し納品すること（国内のみ）。ただし、マスタテープが30分を超えるなど、標準作業内容を超える場合、納品日はJICAと調整の上、都度決定する。

エンコード、編集業務フロー



4. 業務実施上の留意事項

本業務で制作される成果品や実施されるサービスは、JICAの研修員受け入れ事業等において開発途上国の政府高官を含む研修員や技術協力専門家等のJICA関係者に大いに活用され、事業効果に影響する。よって、受注者は、本業務の背景や意義を十分に理解し、定められた納期を遵守のうえ、関係者と円滑且つ丁寧な連絡・調整を行いつつ業務

を遂行し、精度の高い成果品を制作すること。

5. 成果品・業務提出物等

成果品として、下記を提出すること。必ず納品書（様式自由）に納品リスト表を添付して提出すること。

成果品名	内容	提出時期	媒体と部数
業務実施報告書	四半期毎の複製・発送作業実績（最新の複製教材リストを含むこと）、多言語化した教材、データ編集した CD-R/DVD の実績	四半期終了後、当該四半期に属する最後の月の翌月末日まで。ただし、第4四半期については、同年3月末日までに提出。	電子データ1部
多言語化した教材	多言語化した教材、および、盤面印刷データ	作業指示後、JICA 指定の期日（目安5ヶ月程度）	①マルチメディア教材：指定した媒体（CD-R、DVD-R等）各教材につき5部 ②Web用映像データ：CD-R または DVD-R 1部 ③盤面印刷データ：CD-R または DVD-R 1部
テレビジョン方式変換した映像	指示に基づきテレビジョン方式変換した映像等	原則として作業指示後7営業日以内	指定した媒体（CD-R、DVD-R等）1部
エンコード・データ編集・オーサリングした映像	指示に基づきエンコード・データ編集・オーサリングした映像等	原則として作業指示後7営業日以内	指定した媒体（CD-R、DVD-R等）1部
業務完了報告書	全ての業務完了内容と成果品を記載した報告書（A4 1枚と契約期間中に複製発送したリスト、多言語化した教材リスト、編集した CD/DVD リストを添付する）	2025年3月28日	電子データ1部

成果品提出先：JICA ガバナンス・平和構築部 計画・課題戦略推進課とする。

6. 想定発注量について

想定発注量については、過去の実績に基づき、**別紙5**のとおりとする。ただし、発注

総量、種別毎の発注量共に JICA はこれを担保するものではない。

7. 経費支払方法（成果物との関係）

経費の確定及び支払いは契約金額内訳書に定められた単価及び実績による。受注者は四半期ごとの業務完了にあたって業務実施報告書及び経費精算報告書を作成し、実績を確認できる書類を添付して発注者に提出する。発注者は業務実施報告書及び精算報告書を検査し、検査結果及び精算金額を通知する。受注者は同通知に基づき、請求書を発行し、発注者は支払いを行う。

なお、3.（1）③（オ）「梱包・発送作業」に関して、クッション封筒・ポストケースに係る経費や国内発送費、海外発送費については、支払いを証明する証書（領収書等）に基づく実費精算とする（4半期毎）。

3.（2）「多言語化業務」に関して、1件につき、映像もしくはナレーション時間30分を標準分量とするが、30分を上回る場合は、10分単位で追加費用（30分単価の1/3）を支払うこととする（ただし、1教材が1時間の場合は想定業務量を2件として計上し、総業務量は本仕様に記載の想定範囲内にて対応とする）。

3.（3）「テレビジョン方式変換・エンコード・データ編集業務」に関して、1件につき、マスタテープ30分を標準とするが、30分を上回る場合は、10分単位で追加費用（30分単価の1/3）を支払うこととする（ただし、1教材が1時間の場合は想定業務量を2件として計上し、総業務量は本仕様に記載の想定範囲内にて対応とする）。

- 別紙1 複製対象教材リスト（想定）
- 別紙2 複製依頼メール書式
- 別紙3 多言語化対象教材一覧（想定）
- 別紙4 編集指示書様式
- 別紙5 想定発注量
- 別添1 多言語化する盤面等のサンプル

以 上

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	画面印刷データ	URL
A00129	P096	Internal	管路設計／布設／維持管理実例集	A practical example of design, laying and maintenance of water pipelines in Japan	(Laotian)	Laotian	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=375
A00130	P096	Internal	管路設計／布設／維持管理実例集	A practical example of design, laying and maintenance of water pipelines in Japan	null	EN	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=375
A00131	P096	Internal	管路設計／布設／維持管理実例集	A practical example of design, laying and maintenance of water pipelines in Japan	null	JP	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=375
A00132	06JITC003	Internal	観光政策と法律・制度・統計	Policy, Law, System and Statistics of Tourism	null	EN	2006		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=238
A00133	06JITC002	Internal	観光地の開発と地域振興	Development of Tourist Sites and Promotion of Local Areas	null	EN	2006		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=256
A00134	06PRDM001	Internal	教える者が学びあう－日本の教員研修制度と授業研究－	Teachers Learning Together - Japanese Teacher Training System and Lesson Studies-	Maestros Aprendiendo Juntos - Sistema de Capacitación Docente en Japón y Estudio de las Clases -	JP / SP	2006	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=448
A00135	06PRDM001	Internal	教える者が学びあう－日本の教員研修制度と授業研究－	Teachers Learning Together - Japanese Teacher Training System and Lesson Studies-	null	JP / EN	2006	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=448
A00136	P110	Internal	経済学入門	Introduction to Economics	Economic Policy	EN	2004	143	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=381
A00137	P193	Internal	継承日本語教師養成教材「授業分析」	Analysis of Japanese language class for teachers in Japanese Heritage Language	null	JP	2004	35	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=403
A00138	06PRDM016	Internal	現場のことホントに知っている? ～社会調査って使える!～	null	null	JP	2006	45	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=278
A00159	P190	Internal	航空保安トレーニングガイダンス	Training Guidance on Aviation Security	null	EN	2004	139	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=376
A00160	P176	Internal	国際シンポジウム「能力開発と有効な援助」	International Symposium on Capacity Development(Tokyo Symposium)	null	EN	2004		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=390
A00161	P176	Internal	国際シンポジウム「能力開発と有効な援助」	Tokyo International Symposium on Capacity Development Exploring Productive Partnerships	null	EN	2004		DVD	7	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=390
A00169	05PRDM016	Open	彩(IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	null	JP / EN	2005	20	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00172	05PRDM009	Open	社会保障:日本の経験と国際協力	Social Security: Japan's Experience and International Cooperation	Seguridad Social: la experiencia y la cooperación internacional de Japón	SP	2005	50	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=317
A00173	P210	Internal	住民参加型による自治体開発計画策定	People-Oriented Local Development		Thai (EN subtitles)	2004	33	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=378
A00175	P113	Internal	住民参加型農村開発プロジェクト プロモーションビデオ	Link Model Experience in Paricipatory Rural Development Project JICA	null	EN	2003	28	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=432
A00177	P113	Internal	住民参加型農村開発プロジェクト プロモーションビデオ	Link Model Experience in Paricipatory Rural Development Project JICA	null	JP	2003	28	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=432
A00180	P095	Internal	浄水場運転・管理実例集	A practical example of the operation and maintenance of a water treatment plant in Japan	(Laotian)	Laotian	2004	120	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=392
A00181	P095	Internal	浄水場運転・管理実例集	A practical example of the operation and maintenance of a water treatment plant in Japan	null	EN	2004	120	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=392
A00182	P095	Internal	浄水場運転・管理実例集	A practical example of the operation and maintenance of a water treatment plant in Japan	null	JP	2004	120	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=392
A00183	P233	Internal	理解！実践！人間の安全保障	Theory! Practice! Human Security!	null	JP	2004	17	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=395
A00184	06PRDM004	Internal	水利用と治水に関する技術研修	The technical course on water usage and flood control	null	JP	2006	270	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=268
A00185	06PRDM017	Internal	世界が教室にやってくる！JICA国際協力出前講座	The world is coming to your classroom! -JICA Lecture on International Cooperation-	null	JP	2006	37	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=275
A00186	07PRDM002	Open	"算数大好き"への一歩	A step toward "I like mathematics!"	null	JP	2007	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=184
A00187	05PRDM006	Open	情報倫理	Information Ethics	null	EN	2005	90	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=328
A00189	05PRDM015	Open	民法体系入門	Introduction to the Civil Law Systems	null	EN	2005	50	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=332
A00201	P162	Internal	知的所有権	Intellectual Property Rights	null	EN	2003	73	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=437
A00204	P136	Internal	中小企業振興政策ケーススタディー	The SMEs Promotion Policies through case studies of Japan	null	EN	2003		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=427
A00216	05PRDM018	Open	道の駅って何？地域活性事業の事例	What is a Road Station -Michinoeki-? An Example of Community Based Development	¿Qué es una estación de camino -Michinoeki-? Un ejemplo de desarrollo comunitario	EN / SP	2005	50	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=324
A00218	P076	Internal	独立行政法人国際協力機構(JICA)設立式典	Official inauguration of the JICA as an Independent Administrative Institution	null	JP	2003	18	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=425
A00219	P137	Internal	日本における情報政策	Information Policy in Japan	null	EN	2003	96	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=422
A00221	05PRDM001	Open	日本の3R推進の経験	Japan's Experience in Promoting 3R's	Experiencias de Japón en la promoción de las 3R -Una sociedad sana que utiliza materiales reciclables. La evolución a través de prueba y error -	JP / SP	2005	15	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=329
A00222	05PRDM001	Open	日本の3R推進の経験	Japan's Experience in Promoting 3R's	null	JP / EN	2005	15	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=329
A00223	P121	Internal	日本のIT事例	Comprehensive IT Cases in Japan	null	EN	2003		CD	1	null	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=380
A00224	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"	null	EN	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00225	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"	null	JP	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00230	P009/P131	Internal	日本の教育経験	The History of Japan's Educational Development	La Historia del Desarrollo de la Educación en Japón	SP	2004	30	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=430
A00231	P009/P131	Internal	日本の教育経験	The History of Japan's Educational Development	L'expérience du Japon en matière d'éducation	FR	2004	30	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=430
A00232	P009/P131	Internal	日本の教育経験	The History of Japan's Educational Development	null	EN	2004	30	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=430
A00234	P009/P131	Internal	日本の教育経験	The History of Japan's Educational Development	null	JP	2004	30	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=430
A00235	05PRDM007	Open	日本の公害対策経験～政府、企業、市民が果たした役割と努力～	Japan's Experiences in Tackling Environmental Pollution	null	EN	2005	60	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=331
A00236	05PRDM008	Open	日本の生活改善の経験	The Lessons from Livelihood Improvement Experiences in Postwar Japan	Las lecciones de experiencias de la mejora del sustento en Japón de la postguerra	JP / SP	2005	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=321
A00237	05PRDM008	Open	日本の生活改善の経験	The Lessons from Livelihood Improvement Experiences in Postwar Japan	null	JP / EN	2005	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=321
A00241	06PRDM013	Internal	日本の都市計画制度の概要	City Planning System in Japan	null	JP / EN	2006	45	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=222
A00242	P007	Open	日本の保健医療経験	History of Public Health and Medical Systems in Japan	Historia de la Salud Pública y los Sistemas Médicos en Japón	SP	2004	70	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=415
A00243	P007	Open	日本の保健医療経験	History of Public Health and Medical Systems in Japan	Histoire des services de santé publique et de soins médicaux au Japon	FR	2004	70	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=415
A00244	P007	Open	日本の保健医療経験	History of Public Health and Medical Systems in Japan	null	EN	2004	70	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=415
A00245	P007	Open	日本の保健医療経験	History of Public Health and Medical Systems in Japan	null	JP	2004	70	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=415
A00246	06JITC018	Open	日本の保健医療行政	Health And Medical Care System in Japan	null	EN	2006	18	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=217
A00247	06JITC001	Internal	日本市場をターゲットにしたマーケティングとプロモーション	Marketing and Promotion Targeted Toward the Japanese	null	EN	2006		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=252
A00249	06TBC001	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)－パイプハウス作成技術－	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Pipe House Assembling Technique-	null	EN	2006	23	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=213
A00251	06TBC002	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)－野菜の接木技術－	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Vegetable Grafting Techniques-	null	EN	2006	24	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=211
A00252	07TBC001	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)－水田用手押し回転除草機の作り方と使い方－	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Manufacture and Usage of Manual rotary weeder for paddy -	null	EN	2006	24	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=203
A00258	M012	Internal	付加価値産品開発プロジェクト	Prosperity through processing local project adding value	null	JP / EN	2004		DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=423
A00260	P135	Internal	簿記会計と財務分析の教授法	Teaching point of accounting & financial analysis	null	EN	2004	90	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=440
A00266	P062	Internal	理数科教員研修用ビデオ教材	School Based Training Program	null	EN	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=439
A00267	P062	Internal	理数科教員研修用ビデオ教材	School Based Training Program	null	JP	2004	30	DVD	1	HTML 5	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=439
A00268	06JITC018	Open	日本の保健医療行政	Health And Medical Care System in Japan	null	EN	2006	18	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=217
A00269	07JHV001	Internal	アーティストになったエイズウイルス感染者	To be an artist - Living with HIV/AIDS	(FR/SP / 無し)	JP / EN / FR / SP	2007	12	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=308
A00270	06PRDM015	Internal	地球環境を守るためのJICAの取り組み	JICA's Efforts for the Global Environmnt	null	JP / EN	2006	54	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=235
A00271	06JITC020	Internal	コミュニティ開発における地域行政とNGOの役割～バングラデシュの事例から～	Linkage Between Local Government and Community People, And Role of NGO -Case of Bangladesh-	null	EN	2006	47	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.ica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=247

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	盤面印刷データ	URL
A00273	07JITC004	Internal	(日本語タイトルなし)Water Treatment Technology and Management Suitable for Tropical Countries	Water Treatment Technology and Management Suitable for Tropical Countries	null	EN	2007		DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=296
A00274	07KICM001	Open	資源循環型社会の構築	Establishment of a Sound Material-Cycle Society	null	EN	2006	null	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=189
A00277	07JHRD001	Internal	(日本語タイトルなし)MAKING IRRIGATION to be PART OF OUR CULTURE	MAKING IRRIGATION to be PART OF OUR CULTURE	null	EN	2007	27	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=230
A00278	06PRDM003	Open	どうなる、どうする、身近なエイズ～あなたの赴任国とHIV/AIDS～	null	null	JP	2006	10	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=212
A00286	06JICA011	Open	ナマステ体操	Namaste Byayam	(Nepalese : 無し)	JP / EN / Nepali	2006	46	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=218
A00287	06JITC020	Internal	コミュニティ開発における地域行政とNGOの役割～ Bangladesh の事例から～	Linkage Between Local Government and Community People, And Role of NGO -Case of Bangladesh-	null	EN	2006	47	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=247
A00290	06PRDM011	Internal	日本の家畜防疫体制～知っておきたい家畜伝染病予防の制度としくみ～	Japanese Livestock Infectious Disease Control System -Systems and Mechanisms You Should Know to Prevent Animal Infectious Diseases-	null	JP / EN	2006	30	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=246
A00293	07IICM001	Open	グローバル化の中の途上国と日本への期待	Making Globalization Work for Developing Countries	null	JP / EN	2007	45	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=318
A00301	06JHIC001	Open	草の根技術協力事業～世界遺産フィリピン・イブガオ棚田の保全～「皆さんもやってみませんか?国際協力」	null	null	JP	2005	17	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=210
A00302	07TBIC002	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)～「堆肥」と「ぼかし肥」の作り方と使い方～	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Making and Application of Compost and BOKASHI-	null	EN	2006	23	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=204
A00304	05PRDM011	Open	アフリカ発! 理数科授業改善の試み～教師中心から生徒中心の授業法～	ASEI/PDSI Enhancing Classroom Activities for Quality Teaching in Africa	ASEI/PDSI Par l'Afrique Tentatives d'amélioration des cours de sciences	JP / FR	2005	85	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=330
A00306	06PRDM001	Internal	教える者が学びあう～日本の教員研修制度と授業研究～	Teachers Learning Together - Japanese Teacher Training System and Lesson Studies-	Les enseignants apprennent mutuellement - Le Système de la formation d'enseignants au Japon et l'étude des cours -	JP / FR	2006	30	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=448
A00311	07PRDM002	Open	“算数大好き”への一歩	A step toward "I like mathematics!"	Un paso hacia "¡Me gusta Matemática!"	EN / SP	2007	30	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=184
A00312	07PRDM008	Open	アグロフォレストリー 森をつくる農業～アマゾン熱帯林との共存～	"Agroforestry," agriculture that cultivates forest - Producing in harmony with nature of the Amazon -	null	JP	2007	25	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=182
A00313	07OICM001	Open	「沖縄の保健医療の経験シリーズ」1 2編	"The Okinawan experience in the sector of health system"series 1 2films(Japanese,English,Spanish)	Las Transiciones Epidemiológicas y las Medidas Administrativas tomadas en Okinawa	JP / EN / SP	2006	80	DVD2L	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=200
A00314	07OICM002	Open	「沖縄の保健医療の経験シリーズ」2 6編	"The Okinawan Experience in the sector of health system"series 2 6films(Japanese/English)	null	JP	2006	212	DVD2L	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=198
A00315	07OICM002	Open	「沖縄の保健医療の経験シリーズ」2 6編	"The Okinawan Experience in the sector of health system"series 2 6films(Japanese/English)	null	EN	2006	212	DVD2L	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=198
A00327	06PRDM012	Open	やってみよう! 環境教育 - 自然との調和を目指して～	TRY IT! Environmental Education -for harmony with nature-	¡Intentémoslo! Educación Ambiental - Hacia la armonía con la naturaleza-	SP	2006	65	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=214
A00328	07PRDM012	Open	伝えよう、あなたの想いを～開発教育のススメ～	null	null	JP	2007	40	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=416
A00329	07PRDM011	Open	日本の経験～廃棄物管理～	Technical Expertise of Japan in Solid Waste Management	null	JP / EN	2007	25	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=187
A00330	05PRDM008	Open	日本の生活改善の経験	The Lessons from Livelihood Improvement Experiences in Postwar Japan	Leçons tirées des expériences de l'amélioration des conditions de vie dans le Japon d'après-guerre	JP / FR	2005	30	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=321
A00331	07TBIC003	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)～流量測定の方法と目的～	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Purpose and Procedure of Flow rate Measurement -	null	EN	2006	24	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=205
A00332	07PRDM016	Open	世界に飛び出すみんなの先生	null	null	JP	2007	10	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=195
A00333	07PRDM001	Open	(日本語タイトルなし)Skills Make Your Dreams Come True	Skills Make Your Dreams Come True	(Arabic)	EN / Arabic	2007	40	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=417
A00334	07PRDM015	Internal	P2M	P2M	null	JP	2007	150	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=237
A00335	07PRDM003	Open	(日本語タイトルなし)Minimizing Disaster Risks	Minimizing Disaster Risks	Reduciendo al mínimo los riesgos de desastres	EN / SP	2007	35	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=207
A00336	07PRDM008	Open	アグロフォレストリー 森をつくる農業～アマゾン熱帯林との共存～	"Agroforestry," agriculture that cultivates forest - Producing in harmony with nature of the Amazon -	null	EN	2007	25	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=182
A00337	07PRDM004	Open	民事訴訟第1審手続の流れ～ある賞金請求事件を題材として～	null	(Khmer)	JP / Khmer	2007	105	CD/DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=326
A00338	07PRDM009	Open	自然環境との調和を目指して～JICA自然環境保全の取り組み～	Harmony with the Nature JICA's nature conservation efforts	null	JP / EN	2007	35	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=185
A00339	07PRDM008	Open	アグロフォレストリー 森をつくる農業～アマゾン熱帯林との共存～	"Agroforestry," agriculture that cultivates forest - Producing in harmony with nature of the Amazon -	null	JP / EN	2007	25	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=182
A00340	08PRDM010	Open	ロボット開発の歴史をおとて学ぶ知的財産制度	The intellectual property system as learned through the history of robot development	Mempelajari Sistem Hak Milik Intelektual Melalui Sejarah Pembangunan Robot	JP / EN / Malay	2008	18	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=487
A00341	08JITC001	Internal	「人間の安全保障」:研修員のための入門ガイダンス	A Development Approach with Human Security: Orientation for the participants of JICA's training programs	null	EN	2008	16	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=234
A00346	05PRDM017	Open	釧路湿原における湿地のワイズユース(賢明な利用)	The "Wise Use" of Wetlands in the Kushiro Wetland	null	EN	2005	50	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=327
A00348	P012	Internal	衛生埋立への道～福岡方式(準好気性埋立技術)	Road to Sanitary Landfill- The Fukuoka Method (Semi-Aerobic Landfill)	El Método de Relleno Sanitario	SP	2004	95	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=465
A00349	08JHID001	Internal	アフリカにおける一村一品運動	One Village One Product Movement in Africa Towards Self Reliance and Economic Development of African Rural Communities	null	EN	2008	20	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=226
A00350	07PRDM010	Open	ジェンダー主流化への取り組みの好例～タンザニアKATC2～	A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management -KATC2 in Tanzania-	null	JP / EN	2007	20	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=418
A00351	08TBIC001	Open	小規模農産グループ支援のための有機農業技術普及	Extension of Organic Agriculture Techniques for Assistance to Small Scale Farmers' Groups	null	EN	2007	79	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=323
A00352	08TBIC001	Open	小規模農産グループ支援のための有機農業技術普及	Extension of Organic Agriculture Techniques for Assistance to Small Scale Farmers' Groups	La Extensión de las Técnicas de la Agricultura Orgánica para Apoyara Grupos de Agricultores de Pequeña Escala	SP	2007	79	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=323
A00353	08TBIC002	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)～一代雑種生産のための採種技術～	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Seed Production Techniques for F1 Hybrid -	null	EN	2007	28	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=413
A00354	08TBIC003	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)～唐箕の作り方と使い方～	JICA Tsukuba Agricultural Technology package - How to Make and Use a Manual Winnow -	null	EN	2007	35	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=414
A00355	08PRDM001	Open	(日本語タイトルなし)Facilitator training tool for FFS session quality control	Facilitator training tool for FFS session quality control	null	EN	2008	60	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=484
A00356	08PRDM002	Open	アフリカにおける生活改善への取り組み～ケニア:SONGA-MBELE活動について～	Livelihood Improvement Approach in Africa ~SONGA-MBELE Activity in Kenya~	null	JP / EN	2008	29	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=483
A00357	08PRDM004	Open	(日本語タイトルなし)Let's learn how to conduct a material health check-up	Let's learn how to conduct a material health check-up	Conociendo las técnicas del control prenatal	EN / SP	2008	57	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=485
A00358	08PRDM006	Open	水道事業における総合的な無取水削減対策～無駄な水を減らすために～	Comprehensive Measures for Non-Revenue Water (NRW) Reduction - Aiming to Diminish Wastage of Water	null	JP / EN	2008	25	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=475
A00359	08PRDM007	Open	緩速ろ過法～安全でおいしい水を求めて～	Slow sand filtration: creating clean, safe water	null	JP / EN	2008	25	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=474
A00361	08JHID001	Internal	アフリカにおける一村一品運動	One Village One Product Movement in Africa Towards Self Reliance and Economic Development of African Rural Communities	null	EN	2008	20	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=226
A00362	08JHHM002	Open	シャーガス病対策殺虫剤散布手法研修ビデオ	Video on house spraying technique to control Chagas disease	Roceamiento Residual de Insecticidas para el Control de la Enfermedad de Chagas	SP	2008	14	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=472
A00363	08JHHM003	Open	シャーガス病啓発教材ミュージックビデオ	Music Video about Chagas disease	Videoclip "Chagas"	SP	2008	5	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=470
A00364	07PRDM010	Open	ジェンダー主流化への取り組みの好例～タンザニアKATC2～	A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management -KATC2 in Tanzania-	Un buen ejemplo de la incorporación de la perspectiva del género en un proyecto ~KATC2 en Tanzania~	SP	2007	20	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=418
A00365	07PRDM011	Open	日本の経験～廃棄物管理～	Technical Expertise of Japan in Solid Waste Management	Experiencia de Japón - Gestión de los desechos sólidos-	SP	2007	25	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=187
A00366	06PRDM002	Open	よりよい学校を創造するために～学校運営住民参加促進ミニムパッケージ-「みんなの学校」プロジェクト	For a better school - Minimum package for community participation in the school management - "School For All" Project	null	EN	2006	67	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=219
A00367	06PRDM002	Open	よりよい学校を創造するために～学校運営住民参加促進ミニムパッケージ-「みんなの学校」プロジェクト	For a better school - Minimum package for community participation in the school management - "School For All" Project	null	JP	2006	67	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=219
A00368	08PRDM003	Internal	日本の地方行政～学びと改革の経験～	History of Japanese Local Government System - Experiences from Learning and Reform	null	JP / EN	2008	68	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=801
A00369	08PRDM005	Open	TQM(総合的品質管理)による病院管理改善	Improving Hospital Management with TQM: Total Quality Management	Amélioration de la gestion des hôpitaux par la méthode <Gestion Totale de la Qualité> (TQM: Total Quality Management)	JP / EN / FR	2008	35	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=790

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	画面印刷データ	URL
A00370	08PRDM008	Open	日本における沿岸漁業管理実践例	A practice example of the coastal fisheries management in Japan	Étude de cas: la gestion de la pêche côtière au Japon	JP / EN / FR	2008	25	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=792
A00371	08PRDM012	Open	地域主体の内発的地域開発	Endogenous Regional Development through Community Initiatives	Desarrollo regional endógeno mediante las iniciativas comunitarias	EN / SP	2008	63	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=793
A00372	06PRDM012	Open	やってみよう! 環境教育 - 自然との調和を目指して-	TRY IT! Environmental Education -for harmony with nature-	Essayons! Education à l'environnement - Objectif: Harmonie avec la nature -	FR	2006	65	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=214
A00373	07PRDM009	Open	自然環境との調和を目指して ~JICA自然環境保全の取り組み~	Harmony with the Nature JICA's nature conservation efforts	En Procura de la Armonía con la Naturaleza ~Los Esfuerzos de JICA por la Conservación de la Naturaleza~	SP	2007	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=185
A00374	07PRDM009	Open	自然環境との調和を目指して ~JICA自然環境保全の取り組み~	Harmony with the Nature JICA's nature conservation efforts	L'Harmonie avec la Nature ~ La contribution de la JICA pour la conservation de la nature~ (Arabic)	FR	2007	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=185
A00375	07PRDM011	Open	日本の経験-廃棄物管理-	Technical Expertise of Japan in Solid Waste Management		Arabic	2007	25	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=187
A00376	09PPNR003	Internal	フィリピンでの地方電化のための社会配慮	Social Preparation for Rural Electrification in Philippines		EN	2009	16	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=788
A00377	09PPNR004	Internal	フィリピンでの再生可能エネルギー活用	Sustaining Renewable Energy Projects in the Philippines		EN	2009	15	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=789
A00378	08PRDM005	Open	TQM(総合的品質管理)による病院管理改善	Improving Hospital Management with TQM: Total Quality Management	Amélioration de la gestion des hôpitaux par la méthode <Gestion Totale de la Qualité> (TQM: Total Quality Management)	JP / EN / FR	2008	35	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=790
A00379	06PRDM004	Internal	水利用と治水に関する技術研修	The technical course on water usage and flood control		Arabic	2006	270	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=268
A00380	09PRDM010	Open	アフリカ道路維持管理技術	Road Management and Maintenance Technology for Africa		JP / EN	2009	28	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=827
A00381	09PRDM004	Open	生物多様性の保全 ~JICAの取り組み~	Biodiversity Conservation ~JICA's Approach~		JP / EN	2009	27	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=813
A00382	09PRDM001	Open	基本がわかる! JICA事業評価	A Basic Guide to JICA's Evaluation		JP / EN	2009	50	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=810
A00383	05PRDM008	Open	日本の生活改善の経験	The Lessons from Livelihood Improvement Experiences in Postwar Japan		EN / Arabic	2005	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=321
A00384	06PRDM001	Internal	教える者が学びあう-日本の教員研修制度と授業研究-	Teachers Learning Together - Japanese Teacher Training System and Lesson Studies-		EN / Arabic	2006	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=448
A00385	05PRDM009	Open	社会保障:日本の経験と国際協力	Social Security: Japan's Experience and International Cooperation		JP / EN / Arabic	2005	50	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=317
A00386	P164	Internal	環境影響評価設計支援ソフト アセス助っ人	EIA Navigator		EN	2004		DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=388
A00387	09PRDM002	Open	ジェンダー主流化のためのツール~ジェンダーの視点に立ったPCM手法入門~	A tool for mainstreaming gender: An introduction to gender-responsive PCM	Un outil prenant en compte les spécificités : Aperçu de la GXP intégrant la dimension de genre	JP / EN / FR	2009	27	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=811
A00388	09PRDM003	Open	ジェンダー主流化への取り組みの好例 ~イエメン女子教育~	A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management ~Girls' Education in Yemen~		JP / EN	2009	28	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=812
A00389	09PRDM005	Open	JICAの保健協力~世界の人人々に健やかな暮らしを~	JICA's Cooperation in the Health Sector - Actions for Human Security in Health-		JP / EN	2009	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=814
A00390	09PRDM007	Open	地域保健システム強化 ~フィリピンでの自治体間連携ゾーンの取り組み~	Strengthening of Local Health System -Inter Local Health Zones in the Philippines-		JP / EN	2009	27	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=815
A00391	09PRDM008	Open	日本の経験-日本の電力産業発展の歴史-	Outline of the Electric Power Industry in Japan		JP / EN	2009	29	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=816
A00392	09PRDM009	Open	30分でわかる! 開発に役立つ障害入門	A Helpful 30-minute Introduction to Disability and Development		JP / EN	2009	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=817
A00393	09PRDM012	Open	(日本語タイトルなし)A Guide to Public Works Audits - Public Audits in Post-War Japan -	A Guide to Public Works Audits - Public Audits in Post-War Japan -		EN	2009	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=826
A00394	09PRDM011	Open	アフリカ熱帯サバナ農業開発協力事業 ~ブラジルの成功事例をアフリカへ~	Agricultural Development Cooperation in the African Tropical Savannah Program: Bringing Brazil's Success to Africa		JP / EN	2009	28	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=852
A00395	05PRDM016	Open	彩(IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	(Nepalese)	Nepali	2005	20	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00396	07PRDM008	Open	アグロフォレストリー 森をつくる農業 ~アマゾン熱帯林との共存~	"Agroforestry," agriculture that cultivates forest - Producing in harmony with nature of the Amazon -	(SP) Agroforesteria - La agricultura que cultiva bosques / (PT) Sistemas Agroforestais - A agricultura que cultiva florestas	SP / PT	2007	25	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=182
A00397	06TBIC001	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)-パイプハウス作成技術-	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Pipe House Assembling Technique-		EN	2006	23	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=213
A00399	06TBIC002	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)-野菜の接木技術-	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Vegetable Grafting Techniques-		EN	2006	24	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=211
A00401	08TBIC003	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)~唐箕の作り方と使い方~	JICA Tsukuba Agricultural Technology package - How to Make and Use a Manual Winnowing -		EN	2007	35	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=414
A00402	07TBIC003	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)-流量測定の方法と目的-	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Purpose and Procedure of Flow rate Measurement -		EN	2006	24	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=205
A00404	07TBIC001	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波)-水田用手押し回転式除草機の作り方と使い方-	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Manufacture and Usage of Manual rotary weeder for paddy -		EN	2006	24	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=203
A00406	08TBIC002	Open	農業技術パッケージ(JICA筑波) ~一代雑種生産のための採種技術~	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Seed Production Techniques for F1 Hybrid -		EN	2007	28	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=413
A00408	07HICM001	Open	グローバル化の中の途上国と日本への期待	Making Globalization Work for Developing Countries		JP / EN	2007	45	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=318
A00409	06TBIC004	Internal	生活改善アプローチ M1-2	Livelihood Improvement Approach for Rural Community Development Module 1-2		JP	2006		DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=872
A00410	06TBIC004	Internal	生活改善アプローチ M1-2	Livelihood Improvement Approach for Rural Community Development Module 1-2		EN	2006		DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=872
A00411	06TBIC004	Internal	生活改善アプローチ M1-2	Livelihood Improvement Approach for Rural Community Development Module 1-2		EN	2006		DVD	2	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=872
A00414	07LAJN004	Open	「JICA ラオス看護助産人材育成強化プロジェクト活動紹介」		(Laotian : 無し)	EN / Laotian	2008	10	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=850
A00416	09TATP001	Open	(日本語タイトルなし)The ABCs of PCM	The ABCs of PCM		EN	2009		DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=885
A00417	09SLJN001	Open	日本-スリランカ技術短大 ICT科 NVQ 5&6レベルコース	JSCoT Diploma Course in ICT NVQ 5&6		EN	2010	58	DVD	5	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=889
A00418	09OICM001	Open	Kenshūin-Map -JICA沖縄国際センターで生活するにあたり-	Kenshūin-Map -The introduction of the life in JICA Okinawa International Center-		EN	2009	14	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=892
A00419	10OICM001	Open	HABU -沖縄の危険な蛇-	HABU -Dangerous Snake in Okinawa-		EN	1995	10	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=923
A00420	10OICM002	Open	Approach for ISO 14001 in JICA Okinawa-JICA沖縄 環境への取り組み-	Approach for ISO 14001 in JICA Okinawa -JICA Okinawa's approach for environment-		EN	2007	11	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=922
A00421	10OICM003	Open	IT innovation and solutions -JICA沖縄 IT研修コースの紹介-	IT innovation and solutions -The Introduction of IT Training Course in JICA Okinawa International Center-		EN	2010	11	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=925
A00422	07PRDM002	Open	"算数大好き"への一歩	A step toward "I like mathematics!"	(FR) Un pas vers "J'aime les mathématiques!" / (SP) Un paso hacia "¡Me gusta matemática!"	EN / FR / SP	2007	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=184
A00423	08PRDM006	Open	水道事業における総合的な無取水削減対策 ~無駄な水を減らすために~	Comprehensive Measures for Non-Revenue Water (NRW) Reduction - Aiming to Diminish Wastage of Water	Medidas generales para la reducción de agua no contabilizada (ANC) - el objetivo es atenuar el desperdicio de agua -	SP	2008	25	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=475
A00424	09PRDM001	Open	基本がわかる! JICA事業評価	A Basic Guide to JICA's Evaluation	Guía Básica de la Evaluación de JICA	JP / SP	2009	50	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=810
A00425	08PRDM003	Internal	日本の地方行政-学びと改革の経験-	History of Japanese Local Government System - Experiences from Learning and Reform	Historia del Sistema del Gobierno Local en Japón - Lecciones Aprendidas y Experiencias de Reforma -	SP	2008	68	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=801
A00426	10IRS1001	Open	協働とはなんだ? ~スラウェシ発! 地域開発の新しい仕組みを目指して~	What is Collaboration? From Sulawesi: New Mechanism of Community Development	Apa itu KOLABORASI? - Menuju mekanisme baru dalam pembangunan daerah di Sulawesi	JP / EN / Indonesian	2009	21	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=933
A00427	10IRS1002	Open	プアワンのゴトロン(相互扶助)-石を砕き、希望を植える 実を結ぶ協働	- Gotong-royong (Mutual aid) in Puawan, Majene District, West Sulawesi - Established Collaboration	Puawang assirondo-rondoang - Memecah Cadas, Menanam Asa	Indonesian (JP subtitles)	2009	30	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=932
A00428	08PRDM011	Open	安全な妊娠・出産を支える看護助産師の役割 ~インド国マティアプラデシュ州リポグタティブヘルスプロジェクト~	REACHING OUT TO THE UNREACHED - ANM's role in improving Maternal Health services -		JP / EN / Hindi	2008	43	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=931
A00429	05PRDM016	Open	彩(IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources		Sinhalese	2005	20	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00430	05PRDM008	Open	日本の生活改善の経験	The Lessons from Livelihood Improvement Experiences in Postwar Japan		JP / Sinhala	2005	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=321
A00431	11GED1001	Open	バンジュール/バンダシ防炎啓発ツール	Tools for Enlightening Banjir Bandang Disaster Prevention	Waspada Banjir Bandang!	Indonesian	2011	60	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=953
A00432	10PRDM001	Open	村落衛生改善への取り組み~持続的な衛生プロジェクトの形成のために~	Efforts to Improve Rural Sanitation and Hygiene ~Sustainable Project Formulation~		JP / EN	2010	34	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=973
A00433	10PRDM001	Open	村落衛生改善への取り組み~持続的な衛生プロジェクトの形成のために~	Efforts to Improve Rural Sanitation and Hygiene ~Sustainable Project Formulation~		JP / EN	2010	34	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=973

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	盘面印刷データ	URL
A00434	10PRDM002	Open	人々のためのインフラ ～アジアハイウェイ～	Infrastructure for the People ～Asian Highway～	null	JP / EN	2010	37	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=974
A00435	10PRDM002	Open	人々のためのインフラ ～アジアハイウェイ～	Infrastructure for the People ～Asian Highway～	null	JP / EN	2010	37	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=974
A00436	10PRDM003	Open	世界の熱帯雨林を宇宙から守る ～日本とブラジルの連携協力～	Protecting the World's Rainforests from Space ～Japan and Brazil Cooperation Spreading through the World～	null	JP / EN	2010	30	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=975
A00437	10PRDM003	Open	世界の熱帯雨林を宇宙から守る ～日本とブラジルの連携協力～	Protecting the World's Rainforests from Space ～Japan and Brazil Cooperation Spreading through the World～	null	JP / EN	2010	30	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=975
A00438	10PRDM001	Open	村落衛生改善への取り組み～持続的な衛生プロジェクトの形成のために～	Efforts to Improve Rural Sanitation and Hygiene ～Sustainable Project Formulation～	Mesures pour l'amélioration des conditions d'hygiène et d'assainissement en milieu rural - Pour élaborer d'un projet durable -	FR	2010	34	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=973
A00439	09PRDM001	Open	基本がわかる！ JICA事業評価	A Basic Guide to JICA's Evaluation	Guide de base des évaluations de la JICA	FR	2009	50	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=810
A00440	08PRDM002	Open	アフリカにおける生活改善への取り組み～ケニア：SONGA-MBELE活動について～	Livelihood Improvement Approach in Africa ～SONGA-MBELE Activity in Kenya～	L'approche pour l'amélioration des conditions de vie en Afrique - les activités de SONGA-MBELE au Kenya -	FR	2008	29	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=483
A00441	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	IRODORI -Habilitation de la communauté rurale à travers l'exploration des ressources locales -	FR	2005	20	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00442	08PRDM005	Open	TQM(総合的品質管理)による病院管理改善	Improving Hospital Management with TQM: Total Quality Management	Melhorias de gestão hospitalar através do TQM (Gestão de Qualidade Total)	Portugese	2008	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=790
A00443	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	null	JP / EN	2011	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00444	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	null	JP / EN	2011	35	DVD	1	NTSC	PDFのみ	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00445	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"	Educación Escolar en Japón Escuelas Primarias de Hoy	SP	2004	30	DVD	1	MP4	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00446	11PRDM001	Open	学ぶ機会をすべての人へ ～JICAの基礎教育協力～ (2011年度改訂版)	Supporting educational opportunities for all -JICA and Basic Education- (Revised in 2011)	null	JP / EN	2011	21	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1030
A00447	11PRDM002	Open	LBEとは？ ～チームによる研究を中心とした大学教育の概念と実践～	What is LBE? The Concept and Adoption of University Education Centering on Team Research	null	JP / EN	2011	26	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1032
A00448	11PRDM003	Open	村落給水 ～持続的な給水案件形成のために～	Rural Water Supply -Formulating a project for sustainable water supply-	null	JP / EN	2011	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1029
A00449	11PRDM004	Open	JICAの水・衛生分野への協力	JICA's Cooperation on Water and Sanitation	null	JP / EN	2011	32	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1031
T00450	11PRDM005	Internal (取扱注意)	USAR都市型捜索・救助技術向上のために	Improving Techniques for Urban Search and Rescue (USAR)	null	JP / EN	2011		DVD	1	(DVD or Data)	有	なし
A00451	11PRDM006	Open	生物多様性保全をベースにした国造り～開発と保全の調和に向けてコスタリカからのメッセージ～	Building a Biodiversity-based Society - A Challenge in Costa Rica-	Conservación de la biodiversidad como base del desarrollo del país - Un gran reto de la sociedad Costarricense-	JP / EN / SP	2011	25	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1027
A00453	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	"Reducción de Residuos a través de promover el Compostaje de Residuos Orgánicos" "Mé todo de Compostaie Takakura"	SP	2011	35	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00454	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	"Reducción de Residuos a través de promover el Compostaje de Residuos Orgánicos" "Mé todo de Compostaie Takakura"	SP	2011	35	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00455	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	IRODORI Empoderamiento de la comunidad rural a través de la exploración de los recursos locales	SP	2005	20	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00457	07JH3R008	Internal	平成19年度 中南部F21世紀の潮流」勉強会 第1, 4, 5, 6, 7回	null	null	JP	2007	102,55,81,7,126	DVD	6	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=225
A00548	13RDF1001	Open	故郷(ふるさと)へ ～スレブレニツァからの報告～	Coming Home ～Srebrenica, Bosnia and Herzegovina～	null	JP	2013	26	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10012
A00549	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	(Farsi)	Farsi	2005	20	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00553	11PRDM007	Open	人を変える技術協力 ～中米シャーガス病対策の歩みから～	null	Cooperación técnica que transforma a la gente - El progreso de las medidas contra el mal de Chagas en Centroamérica -	JP / SP	2011	28	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1028
A00554	13KICT001	Open	大山を構築する ～地方開発の代替的アプローチ～	Constructing Oyama -An Alternative Approach for Rural Development-	null	EN	2013	37	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10014
A00557	P012	Internal	衛生埋立への道ー福岡方式(準好気性埋立技術)	Road to Sanitary Landfill- The Fukuoka Method (Semi-Aerobic Landfill)	null	EN	2004	95	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=465
A00559	P093	Internal	護岸工事教材	Riverbank Protection Works by Soda Method - Application of the Japanese Traditional River Works to the Mekong River-	(Laotian)	Laotian	2004	200	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=402
A00560	P093	Internal	護岸工事教材	Riverbank Protection Works by Soda Method - Application of the Japanese Traditional River Works to the Mekong River-	null	EN	2004	200	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=402
A00562	P081	Internal	WTOの基礎、紛争処理の概要	WTO Basics and Outline of the Dispute Settlement	null	EN	2003	131	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=436
A00565	14OICT001	Open	「いちやりばちよーでー」JICA沖縄国際センター紹介	Ichariba Chode (JICA OKINAWA Promotion Video 2013)	null	JP / EN	2013	19	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10015
A00566	14OICT001	Open	「いちやりばちよーでー」JICA沖縄国際センター紹介	Ichariba Chode (JICA OKINAWA Promotion Video 2013)	null	JP / EN	2013	19	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10015
A00571	14KSIC001	Internal	廃棄物研修教材(タイム・アンド・モーション・スタディ)	A time and motion study of municipal solid waste collection systems	null	EN / SP	2014	31	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10017
A00573	13KICT001	Open	大山を構築する ～地方開発の代替的アプローチ～	Constructing Oyama -An Alternative Approach for Rural Development-	Construyendo Oyama ~ Un Enfoque de Alternativo para el Desarrollo Rural ~	SP	2013	39	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10014
A00582	09TATP001	Open	(日本語タイトルなし) The ABCs of PCM	The ABCs of PCM	ABC de PCM	SP	2009	149	DVD	1	HTML5	有	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=885
A00585	15KICT001	Open	地方コミュニティのための組織的付加価値創造～分散・体験型見本市アプローチ～	Systematic Value Addition for Rural Communities ~Decentralized Hands-on Exhibition Approach~	null	EN	2014	36'09	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
A00587	06JICA011	Open	ナマステ体操	Namaste Byayam	(Nepalese : 無し)	JP / EN / Nepali	2006	46	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=218
A00589	15GEP001	Open	防災における国際協力	Disaster Risk Reduction and International Cooperation	null	JP / EN	2015	116'15"	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10022
A00590	15GEP001	Open	防災における国際協力	Disaster Risk Reduction and International Cooperation	null	JP / EN	2015	116'15"	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10022
A00592	15MHG001	Internal	2015年度 障害と開発 アドバンス研修(全4回)・ハングラデッシュ研修	The Advanced Training Course on Disability and Development (4 times in total)(for JICA Bangladesh Office)	null	JP	2015	93 92 91 89 100	DVD	1	(DVD or Data)	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10023
A00595	P095	Internal	浄水場運転・管理実例集	A practical example of the operation and maintenance of a water treatment plant in Japan	null	Indonesian	2004	32	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=392
A00596	P096	Internal	管路設計／布設／維持管理実例集	A practical example of design, laying and maintenance of water pipelines in Japan	null	Indonesian	2004	30	DVD	1	PAL	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=375
A00598	15ILPG001	Open	女性企業家オラルヒストリー キルギス編	An Oral History of Female Entrepreneurs Kyrgyz Republic	null	JP	2015	29	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10024
A00599	15ILPG002	Open	女性企業家オラルヒストリー カンボジア編	An Oral History of Female Entrepreneurs Cambodia	null	JP	2015	25	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10025
A00613	15ILPG003	Open	女性企業家オラルヒストリー ミャンマー編	An Oral History of Female Entrepreneurs Myanmar	null	JP	2015	29'45"	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10028
A00614	15ILPG004	Open	女性企業家オラルヒストリー マラウイ編	An Oral History of Female Entrepreneurs Malawi	null	JP	2015	28'16"	DVD	1	NTSC	無	https://iica-net-library.iica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10029

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	画面印刷データ	URL
A00615	15LPG005	Open	女性企業家オーラルヒストリー 全4編	An Oral History of Female Entrepreneurs Vol.1-4 Collection		JP	2015	113	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10030
A00816	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources		Tamil	2005	20	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00818	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	"Reducción de Residuos a través de promover el Compostaje de Residuos Orgánicos" "Mé todo de Compostaie Takakura"	Sinhala	2011	34'44"	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00819	11KICT001	Open	「生ごみコンポストの推進によるごみ減量のすずめ」高倉式コンポストの技術	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura Composting Method"	"Reducción de Residuos a través de promover el Compostaje de Residuos Orgánicos" "Mé todo de Compostaie Takakura"	Tamil	2011	34'44"	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
A00824	16HMH1001	Open	What is KAIZEN? あなたが変える医療の質	What is KAIZEN? Improving Quality of Healthcare		JP/EN/FR/SP/Ar	2016	30'01"	DVD2L	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10031
A00825	16HMH1001	Open	What is KAIZEN? あなたが変える医療の質	What is KAIZEN? Improving Quality of Healthcare		JP/EN/FR/SP/Ar	2016	30'01"	DVD2L	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10031
A00827	16KSC001	Internal	"BOKOMI" Movie	"BOKOMI" Movie		JP/EN/SP	2014	18'30"	DVD	1	mpg	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10032
A00828	08PRDM003	Internal	日本の地方行政—学びと改革の経験—	History of Japanese Local Government System - Experiences from Learning and Reform	L'administration locale au Japon — Expérience d'un apprentissage et de réformes -	FR	2008	74'42"	CD/DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=801
A00829	08PRDM003	Internal	日本の地方行政—学びと改革の経験—	History of Japanese Local Government System - Experiences from Learning and Reform	L'administration locale au Japon — Expérience d'un apprentissage et de réformes -	FR	2008	74'42"	CD/DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=801
A00831	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future		JP	2016	82'04"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00832	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future		EN	2016	82'04"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00833	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future	《Ecole Pour Tous》 ouvre la voie du futur	FR	2016	82'04"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00834	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future		EN	2016	82'09"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00835	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future	《Ecole Pour Tous》 ouvre la voie du futur	FR	2016	82'09"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00844	15LPG005	Open	女性企業家オーラルヒストリー 全4編	An Oral History of Female Entrepreneurs Vol.1-4 Collection		EN	2015	112'24"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10030
A00845	15LPG001	Open	女性企業家オーラルヒストリー キルギス編	An Oral History of Female Entrepreneurs Kyrgyz Republic		EN	2015	29'14"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10024
A00846	15LPG002	Open	女性企業家オーラルヒストリー カンボジア編	An Oral History of Female Entrepreneurs Cambodia		EN	2015	25'09"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10025
A00847	15LPG003	Open	女性企業家オーラルヒストリー ミャンマー編	An Oral History of Female Entrepreneurs Myanmar		EN	2015	29'45"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10028
A00848	15LPG004	Open	女性企業家オーラルヒストリー マラウイ編	An Oral History of Female Entrepreneurs Malawi		EN	2015	28'16"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10029
A00853	07PRDM016	Open	世界に飛び出すみんなの先生			JP	2016	10	DVD	1	HTML5	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=195
A00854	15KICT001	Open	地方コミュニティのための組織的付加価値創造～分散・体験型見本市アプローチ～	Systematic Value Addition for Rural Communities ~Decentralized Hands-on Exhibition Approach~		SP	2007	36'09"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
A00857	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources		Dzongkha	2014	20'01"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
A00858	15LPG001	Open	女性企業家オーラルヒストリー キルギス編	An Oral History of Female Entrepreneurs Kyrgyz Republic	Расказ о женщинах-предпринимателях Кыргызская Республика	Russian/EN/JP	2005	29'17"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
A00859	15LPG001	Open	女性企業家オーラルヒストリー キルギス編	An Oral History of Female Entrepreneurs Kyrgyz Republic	Расказ о женщинах-предпринимателях Кыргызская Республика	Russian/EN/JP	2015	29'17"	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
A00860	16EIPC001	Open	日本の空港技術 すべては利用者の安全と満足のために	Japanese Airport Technology All for the safety and satisfaction of the customers		JP / EN	2015	44'03"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10052
A00861	16EIPC002	Open	人身取引の現状と JICA の取り組み	The current situation of Trafficking in Persons and JICA's support		JP / EN	2016	27'08"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10054
A00862	16EIPC003	Open	紛争後の平和定着のための地方行政能力強化～ウガンダ・コートジボワールの事例から～	Capacity Development of Local Government in conflict-affected countries~Examples of Uganda and Côte d'Ivoire~	Développement des capacités des gouvernements locaux dans les pays touchés par un conflit ~Exemples de l'Ouganda et de la Côte d'Ivoire~	JP / EN / FR	2016	33'32"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10057
A00863	16EIPC004	Open	アジアに見る紛争影響国の平和構築支援	Peacebuilding efforts in conflict-affected countries in Asia		JP / EN / FR	2016	34'44"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10058
A00864	16EIPC005	Open	ボスニア・ヘルツェゴビナにおけるIT教育を通じた平和構築支援	Peacebuilding Support through IT Education in Bosnia and Herzegovina		JP / EN	2016	31'58"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10055
A00865	16EIPC006	Open	開発途上国に対する日本のサイバーセキュリティ対策支援	Japanese Assistance on Cybersecurity for Developing Countries		JP / EN	2016	16'05"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10056
A00866	16EIPC007	Internal	日本の障害のある子どもの教育～共生社会の実現を目指したインクルーシブ教育に向けて～	Inclusive Education for Children with Disabilities		JP / EN	2016	28'52"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10059
A00851	16RDR2001	Open	Fun Fun Farming! "Road to Farming as a business"	Fun Fun Farming! "Road to Farming as a business"		JP / EN / FR	2016		CD	1	exe	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10035
A00875	05PRDM016	Open	彩 (IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources		Albanian / Serbian	2005	20'07"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
A00876	13KICT001	Open	大山を構築する～地方開発の代替的アプローチ～	Constructing Oyama -An Alternative Approach for Rural Development-		Albanian	2013	37'46"	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10014
A00877	13KICT001	Open	大山を構築する～地方開発の代替的アプローチ～	Constructing Oyama -An Alternative Approach for Rural Development-		Serbian	2013	37'46"	DVD	1	PAL	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10014
A00883	17GU001	Open	生活改善アプローチ「日本の生活改善の経験を基にしたグアテマラでの導入実践」	Documentary Life Improvement Approach - Experience in Guatemala based on the Experience of Japan-	Documental Enfoque de Mejoramiento de Vida - Experiencia en Guatemala basada en la Experiencia de Jaón-	SP	2017	30'52"	DVD	1	NTSC	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10060
A00885	17MPGP001	Open	授業で使える10分映像集(難民・イスラム・国際協力・教育)	Teaching materials for school about "Refugees", "Islam", "Official Development Assistant" and "School Education".		JP	2017	35'50"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10061
A00890	16HMBG001	Open	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future	Sekoly ho an'ny rehetra	Malagasy	2017	30'32"	DVD	1	MP4	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
A00886	17EIPC002	Open	地方防災計画：行政と住民が一体となった取り組み～高知県黒潮町の場合～	Local Disaster Risk Reduction Plan:Creation and Implementation by Local Governments and Communities ~Case Study of Kuroshio Town, Kochi Prefecture~		JP / EN	2017	51'00"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10063
A00887	17EIPC002	Open	地方防災計画：行政と住民が一体となった取り組み～高知県黒潮町の場合～	Local Disaster Risk Reduction Plan:Creation and Implementation by Local Governments and Communities ~Case Study of Kuroshio Town, Kochi Prefecture~		JP / EN	2016	51'00"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10063
A00909	P009/P131	Internal	日本の教育経験	The History of Japan's Educational Development		Arabic	2017	30'58"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=430
A00910	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"		Arabic	2017	35'54"	DVD	1	MP4	無	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00907	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory		JP / EN	2017	26'15"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00908	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory		JP / EN	2017	26'15"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00895	17EIPC003	Open	日本の災害経験と仙台防災枠組への反映	Japan's Disaster Experiences Reflected in the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction		JP / EN	2017	29'15"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10065
A00896	17EIPC003	Open	日本の災害経験と仙台防災枠組への反映	Japan's Disaster Experiences Reflected in the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction		JP / EN	2017	29'15"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10065
A00897	17EIPC004	Open	アジアの高齢化に挑む JICAの高齢者介護・福祉への取り組み	The Challenge of an Aging Society in Asia The JICA Approach to Long-term Care / Welfare Services for the Elderly		JP / EN	2017	35'54"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10066
A00898	17EIPC004	Open	アジアの高齢化に挑む JICAの高齢者介護・福祉への取り組み	The Challenge of an Aging Society in Asia The JICA Approach to Long-term Care / Welfare Services for the Elderly		JP / EN	2017	35'54"	DVD	1	PAL	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10066
A00901	17EIPC006	Open	世界で唯一の研修「博物館とコミュニティ開発」	The World's Only Museums and Community Development Course		JP / EN	2017	28'10"	DVD	1	NTSC	有	https://ica-net-library.ica.go.jp/ica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10067

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	盤面印刷データ	URL
A00902	17EIPC006	Open	世界で唯一の研修「博物館とコミュニティ開発」	The World's Only Museums and Community Development Course		JP / EN	2017	28'10"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10067
A00905	17EIPC008	Open	東日本大震災からの復興における東松島市の取り組み	Higashimatsushima City's Reconstruction Efforts from the Great East Japan Earthquake		JP / EN	2017	44'33"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10068
A00906	17EIPC008	Open	東日本大震災からの復興における東松島市の取り組み	Higashimatsushima City's Reconstruction Efforts from the Great East Japan Earthquake		JP / EN	2017	44'33"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10068
A00893	17EIPC001	Open	より良い防災のための災害統計	Disaster Statistics for Disaster Risk Reduction		JP / EN	2017	29'25"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10069
A00894	17EIPC001	Open	より良い防災のための災害統計	Disaster Statistics for Disaster Risk Reduction		JP / EN	2017	29'25"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10069
A00899	17EIPC005	Open	JICAによる法整備支援～社会を支える『ルールづくり』への貢献～	JICA's Cooperation for Rule of Law Promotion - Serving to Make Rules for a Better Society -		JP / EN	2017	32'41"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10070
A00900	17EIPC005	Open	JICAによる法整備支援～社会を支える『ルールづくり』への貢献～	JICA's Cooperation for Rule of Law Promotion - Serving to Make Rules for a Better Society -		JP / EN	2017	32'41"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10070
A00903	17EIPC007	Open	SDGs達成に向けたJICAの取り組み	JICA's Actions Toward Achieving the SDGs		JP / EN	2004	32'22"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10071
A00904	17EIPC007	Open	SDGs達成に向けたJICAの取り組み	JICA's Actions Toward Achieving the SDGs		JP / EN	2004	32'22"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10071
A00917	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory	Approche SHEP "Promotion de l'agriculture orientée vers le marché" basée sur la théorie de la motivation	JP / EN / FR	2017	26'15"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00920	17EIPC002	Open	地方防災計画：行政と住民が一体となった取り組み～高知県黒潮町の場合～	Local Disaster Risk Reduction Plan: Creation and Implementation by Local Governments and Communities ~Case Study of Kuroshio Town, Kochi Prefecture~	Plan Regional de Gestión de Desastres: Sus Procesos de Planificación e Implementación junto con la Administración Local y los Residentes de la Comunidad Estudio de Caso del Pueblo Kuroshio, Prefectura de Kochi	EN / SP	2017	54'00"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10063
A00921	17EIPC002	Open	地方防災計画：行政と住民が一体となった取り組み～高知県黒潮町の場合～	Local Disaster Risk Reduction Plan: Creation and Implementation by Local Governments and Communities ~Case Study of Kuroshio Town, Kochi Prefecture~	Plan Regional de Gestión de Desastres: Sus Procesos de Planificación e Implementación junto con la Administración Local y los Residentes de la Comunidad Estudio de Caso del Pueblo Kuroshio, Prefectura de Kochi	EN / SP	2017	54'00"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10063
A00922	16EIPC007	Internal	日本の障害のある子どもの教育～共生社会の実現を目指したインクルーシブ教育に向けて～	Education for Children with Disabilities in Japan ~Toward Inclusive Education for the Realization of an Inclusive Society~	Educación para Niños y Niñas con Discapacidades en Japón -Hacia una Educación Inclusiva para la Realización de una Sociedad Inclusiva-	SP	2016	23'34"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10059
A00923	16EIPC007	Internal	日本の障害のある子どもの教育～共生社会の実現を目指したインクルーシブ教育に向けて～	Education for Children with Disabilities in Japan ~Toward Inclusive Education for the Realization of an Inclusive Society~	Educación para Niños y Niñas con Discapacidades en Japón -Hacia una Educación Inclusiva para la Realización de una Sociedad Inclusiva-	SP	2016	23'34"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10059
A00926	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care		JP/EN	2018	29'05"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00927	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care		JP/EN	2018	29'05"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00928	18EIPC002	Open	母子手帳を世界に～途上国における導入と普及～	Maternal and Child Health Handbook to the World - Process of Introduction and Dissemination in Developing Countries -		JP/EN	2018	32'20"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10083
A00929	18EIPC002	Open	母子手帳を世界に～途上国における導入と普及～	Maternal and Child Health Handbook to the World - Process of Introduction and Dissemination in Developing Countries -		JP/EN	2018	32'20"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10083
A00930	18EIPC003	Open	洪水に負けない国づくり	Building a Resilient Nation Against Floods		JP/EN	2018	36'14"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10084
A00931	18EIPC003	Open	洪水に負けない国づくり	Building a Resilient Nation Against Floods		JP/EN	2018	36'14"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10084
A00932	17EIPC004	Open	アジアの高齢化に挑む JICAの高齢者介護・福祉への取り組み	The Challenge of an Aging Society in Asia The JICA Approach to Long-term Care / Welfare Services for the Elderly	El desafío de una sociedad que envejece en Asia El enfoque de JICA para los servicios de atención a largo plazo / bienestar para los ancianos	JP/EN/SP	2017	39'05"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10066
A00933	17EIPC004	Open	アジアの高齢化に挑む JICAの高齢者介護・福祉への取り組み	The Challenge of an Aging Society in Asia The JICA Approach to Long-term Care / Welfare Services for the Elderly	El desafío de una sociedad que envejece en Asia El enfoque de JICA para los servicios de atención a largo plazo / bienestar para los ancianos	JP/EN/SP	2017	39'05"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10066
A00938	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care	Pour un accouchement sécurisé é et heureux Initiatives de la JICA pour l'accouchement humanisé	EN / FR	2018	29'11"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00939	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care	Pour un accouchement sécurisé é et heureux Initiatives de la JICA pour l'accouchement humanisé	EN / FR	2018	29'11"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00941	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care	Para um Parto Seguro e Feliz Esforços da JICA em Busca do Parto Humanizado	EN / POR	2018	29'11"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00942	18EIPC001	Open	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity Care	Para um Parto Seguro e Feliz Esforços da JICA em Busca do Parto Humanizado	EN / POR	2018	29'11"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
A00943	18EIPC003	Open	洪水に負けない国づくり	Building a Resilient Nation Against Floods	Construyendo una Nación Resistente ante Inundaciones	SP	2018	36'13"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10084
A00944	07PRDM011	Open	日本の経験～廃棄物管理～	Technical Expertise of Japan in Solid Waste Management	L'expérience japonaise de la gestion des déchets	FR	2007	19'48"	CD/DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=187
A00947	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"	التعليم المدرسي في اليابان المدارس الابتدائية اليوم	EN / Arabic	2004	35'54"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00948	P010	Internal	日本の学校教育 小学校の現在(いま)	School Education in Japan "Elementary Schools Today"	التعليم المدرسي في اليابان المدارس الابتدائية اليوم	EN / Arabic	2004	35'54"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=399
A00949	16EIPC007	Internal	日本の障害のある子どもの教育～共生社会の実現を目指したインクルーシブ教育に向けて～	Education for Children with Disabilities in Japan ~Toward Inclusive Education for the Realization of an Inclusive Society~	Образование детей с инвалидностью в Японии ~ Создание системы инклюзивного образования для построения инклюзивного общества ~	Russian	2016	28'51"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10059
A00950	16EIPC007	Internal	日本の障害のある子どもの教育～共生社会の実現を目指したインクルーシブ教育に向けて～	Education for Children with Disabilities in Japan ~Toward Inclusive Education for the Realization of an Inclusive Society~		Russian	2016	28'51"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10059
A00954	19EIPLO01	Open	民主国家におけるメディアの役割～JICAのメディア支援～	The Role of the Media in a Democratic State - JICA's Media Support -		JP/EN	2019	23'57"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10091
A00955	19EIPLO01	Open	民主国家におけるメディアの役割～JICAのメディア支援～	The Role of the Media in a Democratic State - JICA's Media Support -		JP/EN	2019	23'57"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10091
A00956	19EIPLO02	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取り組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-		JP/EN	2019	29'07"	DVD	1	NTSC	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00957	19EIPLO02	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取り組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-		JP/EN	2019	29'07"	DVD	1	PAL	有	https://iica-net-library.jica.go.jp/iica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組数	放送形式等	盤面印刷データ	URL
A00958	19EIP003	Open	JICAの税関協力	JICA's Customs Cooperation		JP/EN	2019	30'02"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10093
A00959	19EIP003	Open	JICAの税関協力	JICA's Customs Cooperation		JP/EN	2019	30'02"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10093
A00960	19EIP004	Open	世界につながる教室～授業で使える映像教材～	—		JP	2019	39'52"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10094
A00961	19EIP004	Open	世界につながる教室～授業で使える映像教材～	—		JP	2019	39'52"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10094
A00962	19EIP005	Open	日本の経験に基づく基礎計算の指導法～数の概念の理解と10の合成と分解の重視～	Basic Arithmetic Teaching Methods Based on Japan's Experience Emphasis on Understanding the Concept of Numbers and the Composition to / Decomposition of 10		JP/EN	2019	30'20"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10095
A00963	19EIP005	Open	日本の経験に基づく基礎計算の指導法～数の概念の理解と10の合成と分解の重視～	Basic Arithmetic Teaching Methods Based on Japan's Experience Emphasis on Understanding the Concept of Numbers and the Composition to / Decomposition of 10		JP/EN	2019	30'20"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10095
A00970	20EDPS001	Open	カイゼンを通じたCOVID-19対策	How to cope with COVID-19 by utilizing "Kaizen"		EN	2020	78'55"	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10099
A00973	20EDPS001	Open	カイゼンを通じたCOVID-19対策	How to cope with COVID-19 by utilizing "Kaizen"	Comment faire face à la COVID-19 par le biais du « Kaizen »	FR	2020	78'55"	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10099
A00968	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory	Enfoque SHEP Empoderamiento y Promoción de Agricultores de Pequeña Escala para una Agricultura Orientada al Mercado, sobre la base de la Teoría de la Motivación	EN/SP	2017	26'15"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00969	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory	Enfoque SHEP Empoderamiento y Promoción de Agricultores de Pequeña Escala para una Agricultura Orientada al Mercado, sobre la base de la Teoría de la Motivación	EN/SP	2017	26'15"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00971	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	Le message de la reconstruction d'Hiroshima — Rôle et initiatives de l'administration locale dans la reconstruction —	EN/FR	2019	29'07"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00972	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	Le message de la reconstruction d'Hiroshima — Rôle et initiatives de l'administration locale dans la reconstruction —	EN/FR	2019	29'07"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00974	17EIPC009	Open	SHEPアプローチ～動機づけ理論に基づく「市場志向型農業振興」～	SHEP Approach "Promotion of Farming as a Business" Based on Motivation Theory	Подход SHEP «Развитие рыночно-ориентированного сельского хозяйства», основанное на теории мотивации	EN/Russian	2017	26'15"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10064
A00976	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	Mensaje de la reconstrucción de Hiroshima: rol y medidas del gobierno local en la reconstrucción	EN/SP	2019	29'07"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00977	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	Mensaje de la reconstrucción de Hiroshima: rol y medidas del gobierno local en la reconstrucción	EN/SP	2019	29'07"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00990	20HME1001	Open	エジプト国 病院の質向上プロジェクト 遠隔研修用教材 院内感染対策強化のためのカイゼン～コロナ禍における現場の経験から～	The Importance of Strengthening IPC with "KAIZEN" ~Lessons Learned from Hospital Management in COVID-19 Pandemic~		JP	2021	50'59"	DVD	1	NTSC	無	コンテンツURL : https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10103
A00991	20HME1001	Open	エジプト国 病院の質向上プロジェクト 遠隔研修用教材 院内感染対策強化のためのカイゼン～コロナ禍における現場の経験から～	The Importance of Strengthening IPC with "KAIZEN" ~Lessons Learned from Hospital Management in COVID-19 Pandemic~		EN	2021	50'59"	DVD	1	PAL	無	コンテンツURL : https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10103
A00992	20HME1001	Open	エジプト国 病院の質向上プロジェクト 遠隔研修用教材 院内感染対策強化のためのカイゼン～コロナ禍における現場の経験から～	The Importance of Strengthening IPC with "KAIZEN" ~Lessons Learned from Hospital Management in COVID-19 Pandemic~	Renforcer la lutte contre les infections nosocomiales avec la méthode KAIZEN ~La pandémie de corona et les leçons du terrain~	FR	2021	50'59"	DVD	1	PAL	無	コンテンツURL : https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10103
A00993	20HME1001	Open	エジプト国 病院の質向上プロジェクト 遠隔研修用教材 院内感染対策強化のためのカイゼン～コロナ禍における現場の経験から～	The Importance of Strengthening IPC with "KAIZEN" ~Lessons Learned from Hospital Management in COVID-19 Pandemic~	La importancia de fortalecer la prevención y control de infección nosocomial con "KAIZEN" Lecciones de campo aprendidas durante la pandemia de COVID-19	SP	2021	50'59"	DVD	1	PAL	無	コンテンツURL : https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10103
A00994	20HME1001	Open	エジプト国 病院の質向上プロジェクト 遠隔研修用教材 院内感染対策強化のためのカイゼン～コロナ禍における現場の経験から～	The Importance of Strengthening IPC with "KAIZEN" ~Lessons Learned from Hospital Management in COVID-19 Pandemic~	أنشطة الكايزن لتعزيز التدابير الاحترازية للوقاية من العدوى داخل المستشفى الدروس المستفادة من إدارة المستشفى لمحاربة جائحة كورونا -من تجربة ميدانية في ظل كارثة كورونا-	Arabic	2021	50'59"	DVD	1	PAL	無	コンテンツURL : https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10103
A00978	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	أنشطة الكايزن لتعزيز التدابير الاحترازية للوقاية من العدوى داخل المستشفى الدروس المستفادة من إدارة المستشفى لمحاربة جائحة كورونا -من تجربة ميدانية في ظل كارثة كورونا-	EN / Arabic	2019	29'07"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00979	19EIP002	Open	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima -The Role and Actions of Local Government in Reconstruction-	أنشطة الكايزن لتعزيز التدابير الاحترازية للوقاية من العدوى داخل المستشفى الدروس المستفادة من إدارة المستشفى لمحاربة جائحة كورونا -من تجربة ميدانية في ظل كارثة كورونا-	EN / Arabic	2019	29'07"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
A00980	19EIP005	Open	日本の経験に基づく基礎計算の指導法～数の概念の理解と10の合成と分解の重視～	Basic Arithmetic Teaching Methods Based on Japan's Experience Emphasis on Understanding the Concept of Numbers and the Composition to / Decomposition of 10	Pédagogie d'enseignement de l'arithmétique de base reposant sur l'expérience du Japon Focalisation sur la compréhension du concept des nombres et sur la composition et la décomposition du nombre 10	JP/FR	2019	30'20"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10095
A00981	17EIPC003	Open	日本の災害経験と仙台防災枠組への反映	Japan's Disaster Experiences Reflected in the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction	Experiencias de desastres en Japón reflejadas en el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres	EN/SP	2017	29'15" (5'28")	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10065
A00982	17EIPC003	Open	日本の災害経験と仙台防災枠組への反映	Japan's Disaster Experiences Reflected in the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction	Experiencias de desastres en Japón reflejadas en el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres	EN/SP	2017	29'15" (5'28")	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10065
A00996	21THIC001	Open	近代における東北地方の発展と開発の歴史-福島県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -Fukushima Prefecture-		EN	2021	21'32"	DVD	1	NTSC	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10104
A00997	21THIC002	Open	近代における東北地方の発展と開発の歴史-秋田県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -Akita Prefecture-		EN	2021	20'01"	DVD	1	NTSC	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10105
A00998	21THIC003	Open	近代における東北地方の発展と開発の歴史-岩手県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -Iwate Prefecture-		EN	2021	17'12"	DVD	1	NTSC	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10106
A00983	20GPPL018	Internal	日本の公務員制度	Japan's Civil Service System		JP/EN	2021	37'49" (06'00")	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10109
A00984	20GPPL018	Internal	日本の公務員制度	Japan's Civil Service System		JP/EN	2021	37'49" (06'00")	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10109
A00985	20GPPL019	Open	日本の水産バリューチェーン	Fisheries Value Chain in Japan		JP/EN	2021	25'01" (05'04")	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10110
A00986	20GPPL019	Open	日本の水産バリューチェーン	Fisheries Value Chain in Japan		JP/EN	2021	25'01" (05'04")	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10110
A00987	20GPPL020	Open	日本の母子栄養・食育の取り組み 一子どもたちの健やかないのちと学びのために	Maternal and Child Nutrition and SHOKUIKU in Japan – for health and well-being of children –		JP/EN	2021	27'11" (06'23")	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10111

複製管理番号	教材管理番号	ライブラリ公開状況	教材タイトル(日本語)	Title (English)	多言語タイトル	言語	制作年	再生時間(分)	複製メディア種別	組枚数	放送形式等	盤面印刷データ	URL
A00988	20GPPL020	Open	日本の母子栄養・食育の取り組み —子どもたちの健やかないのちと学びのために—	Maternal and Child Nutrition and SHOKUIKU in Japan – for health and well-being of children –		JP/EN	2021	27'11" (06'23")	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10111
A01002	21HME1001	Open	日本の保健医療行政 (第二版)	Health Medical Care System in Japan Second Edition		EN	2021	15'09"	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10112
A01003	20GPPL016	Open	結核対策と地域参加	Tuberculosis Control and Community Engagement		JP/EN	2021	1:00'11"/en: 30'11"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10116
A01004	20GPPL016	Open	結核対策と地域参加	Tuberculosis Control and Community Engagement		JP/EN	2021	1:00'11"/en: 30'11"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10116
A01006	20GPPL001	Open	熱帯地域における道路のわだち掘れ対策	Road Rutting Countermeasures in Tropical Regions		JP/EN	2021	33'56" 06'47"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10126
A01007	20GPPL001	Open	熱帯地域における道路のわだち掘れ対策	Road Rutting Countermeasures in Tropical Regions		JP/EN	2021	33'56" 06'47"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10126
A01008	20GPPL007	Open	エネルギーバランス図作成とデータに基づく省エネ政策の分析手法	How to Make Energy Balance Figures, and Analysis Method for Energy Efficiency and Conservation Policies by Energy Balance		JP	2021	104'23 06'06"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10127
A01009	20GPPL007	Open	エネルギーバランス図作成とデータに基づく省エネ政策の分析手法	How to Make Energy Balance Figures, and Analysis Method for Energy Efficiency and Conservation Policies by Energy Balance		EN	2021	104'23 06'06"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10127
A01010	20GPPL007	Open	エネルギーバランス図作成とデータに基づく省エネ政策の分析手法	How to Make Energy Balance Figures, and Analysis Method for Energy Efficiency and Conservation Policies by Energy Balance		EN	2021	104'23 06'06"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10127
A01013	20GPPL017	Open	医学教育の歴史が伝えるUHC達成への示唆	The History of Medical Education and the Achievement of UHC		JP/EN	2021	34'39" 04'43"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10128
A01014	20GPPL017	Open	医学教育の歴史が伝えるUHC達成への示唆	The History of Medical Education and the Achievement of UHC		JP/EN	2021	34'39" 04'43"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10128
A01017	21GEOC001	Open	気候変動対策支援ツール (Climate-FIT) 活用概要 (緩和策)	—		JP	2021	40'37"	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10119
A01018	21GEOC002	Open	気候変動対策支援ツール (Climate-FIT) 活用概要 (適応策)	—		JP	2021	40'31"	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10120
A01020	20GPPL003	Open	国鉄民営化とそのインパクト	The Privatization Process of Japanese National Railways and Its Impact		JP/EN	2021	44'43" 05'55"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10129
A01021	20GPPL003	Open	国鉄民営化とそのインパクト	The Privatization Process of Japanese National Railways and Its Impact		JP/EN	2021	44'43" 05'55"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10129
A01022	20GPPL005	Open	日本で働きたいあなたへ	Working in Japan -Develop Your Career-		JP/EN	2021	45'15" 06'59"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10131
A01023	20GPPL005	Open	日本で働きたいあなたへ	Working in Japan -Develop Your Career-		JP/EN	2021	45'15" 06'59"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10131
A01024	20GPPL009	Open	OVOP(一村一品運動)：地域活性化への挑戦	One Village, One Product Movement-OVOP-Challenge for Community Revitalization		JP/EN	2021	30'19" 05'30"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10132
A01025	20GPPL009	Open	OVOP(一村一品運動)：地域活性化への挑戦	One Village, One Product Movement-OVOP-Challenge for Community Revitalization		JP/EN	2021	30'19" 05'30"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10132
A01026	20GPPL012	Open	SHEPアプローチ研修ダイジェスト	The SHEP Approach Training Digest		JP/EN	2021	65'14" 05'01"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10133
A01027	20GPPL012	Open	SHEPアプローチ研修ダイジェスト	The SHEP Approach Training Digest		JP/EN	2021	65'14" 05'01"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10133
A01028	20GPPL001	Open	熱帯地域における道路のわだち掘れ対策	Road Rutting Countermeasures in Tropical Regions	Prévention de l'orniérage par fluage dans les pays tropicaux	EN/FR	2021	33'56" 06'47"	DVD	1	NTSC	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10126
A01029	20GPPL001	Open	熱帯地域における道路のわだち掘れ対策	Road Rutting Countermeasures in Tropical Regions	Prévention de l'orniérage par fluage dans les pays tropicaux	EN/FR	2021	33'56" 06'47"	DVD	1	PAL	有	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10126
A01050	20GPPL020	Open	日本の母子栄養・食育の取り組み —子どもたちの健やかないのちと学びのために—	Maternal and Child Nutrition and SHOKUIKU in Japan – for health and well-being of children –	Nutrition maternelle et infantile et SHOKUIKU au Japon – pour la santé et le bien-être des enfants—	FR	2021	27'11" (06'23")	DVD	1	MP4	無	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10111

複製依頼メール書式

(JICAからの複製依頼メールにこのようなエクセルリストが添付されており、この内容に従い作業を進める。)

Order No	メディア番号	管理番号	教材名	希望メディア	希望言語	申請枚数	組数	複製枚数	利用希望日	申請者情報(名前:所属:役職:国:TEL:Email:)	配布国	配布先住所	配布先電話番号	メール番号	配布先Email	備考	受付日
1	903	17EIPC007	SDGs達成に向けたJICAの取り組み JICA's Actions Toward Achieving the SDGs	DVD	Japanese / English	2	1	2	2022/5/10	名前 所属 国 電話番号 メールアドレス	ブルキナ ファソ	Ms. ●●● ●●● JICA Burkina Faso Office Cite SOCOGIB (HLM), Petit Paris (Scteur 8) Entre l'Avenue du Mogho et la Rue Gandin Derriere le Service du Controle de la migration, Ouagadougou, BURKINA FASO	226 50 34 XX XX	1905-10	●●● @jica.go.jp		2022/5/1
2	999	20PRDM001	JICA PR video	DVD	Japanese/ English/French	5	2	10	2022/5/10	●●● ●●● JICA-Netライブ ラリ 日本 03- 5226-8298 sdtjn- jns1@jica.go.jp	日本	〒980-0811 宮城県仙台市青葉区一番町4- 6-1 JICA東北 ●●● ●●● 様	022-223- 51XX	1905-11	◆◆◆ @jica.go. jp		2019¥¥22/5/1
					申請合計	7	複製合計	12									

多言語化対象教材(想定)

教材管理番号	分野課題名	教材タイトル(日本語)	Title (英語)	言語	URL
05PRDM011	教育	アフリカ発！理数科授業改善の試み～教師中心から生徒中心の授業法～	ASEI/PDSI Enhancing Classroom Activities for Quality Teaching in Africa	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=330
06PRDM002	教育	よりよき学校を創造するために - 学校運営住民参加促進ミニマムパッケージ - 「みんなの学校」プロ	For a better school - Minimum package for community participation in the school	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=219
07ETJN001	教育	(日本語タイトルなし) Our Children, Our Future -song for ManaBU-	Our Children, Our Future -song for ManaBU-	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=202
07PRDM001	教育	(日本語タイトルなし) Skills Make Your Dreams Come True	Skills Make Your Dreams Come True	英語/アラビア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=417
07PRDM002	教育	“算数大好き”への一歩	A step toward "I like mathematics!"	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=184
07PRDM016	教育	世界に飛び出すみんなの先生	null	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=195
09SLJN001	教育	日本・スリランカ技術短大 ICT科 NVQ 5&6レベルコース	JSCoT Diploma Course in ICT NVQ 5&6	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=889
11PRDM001	教育	学ぶ機会をすべての人へ ～JICAの基礎教育協力～ (2011年度改訂版)	Supporting educational opportunities for all -JICA and Basic Education- (Revised in	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1030
11PRDM002	教育	LBEとは？ ～チームによる研究を中心とした大学教育の概念と実践～	What is LBE? The Concept and Adoption of University Education Centering on	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1032
16HMBG001	教育	みんなの学校が開く未来	"School for All" opens the way to the future	日本語/英語/フランス語/マダガスカル語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10034
19EIPL004	教育	世界につながる教室～授業で使える映像教材～	—	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10094
19EIPL005	教育	日本の経験に基づく基礎計算の指導法～数の概念の理解と10の合成と分解の重視～	Basic Arithmetic Teaching Methods Based on Japan's Experience	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10095
P007	保健医療	日本の保健医療経験	History of Public Health and Medical Systems in Japan	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=415
06JTIC018	保健医療	日本の保健医療行政	Health And Medical Care System in Japan	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=217
06PRDM003	保健医療	どうなる、どうする、身近なエイズ ～あなたの赴任国とHIV/AIDS～	null	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=212
06PRDM018	保健医療	タンザニア・モロゴロ州保健行政強化プロジェクト～アフリカの地方保健行政を育てる～	Tanzania Morogoro Health Project -To foster District Health Management in	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=215
07OICM001	保健医療	「沖縄の保健医療の経験シリーズ」1 2編	"The Okinawan experience in the sector of health system" series1 -- 2films (日本語/英	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=200
07OICM002	保健医療	「沖縄の保健医療の経験シリーズ」2 6編	"The Okinawan Experience in the sector of health system" series2 -- 6films (日本語/英	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=198
07LAJN004	保健医療	「JICA ラオス看護助産人材育成強化プロジェクト活動紹介」	要確認	英語/ラオス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=850
08PRDM004	保健医療	(日本語タイトルなし) Let's learn how to conduct a maternal health check-up	Let's learn how to conduct a maternal health check-up	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=485
08PRDM005	保健医療	TQM(総合的品質管理)による病院管理改善	Improving Hospital Management with TQM: Total Quality Management	日本語/英語/フランス語/ポルトガル語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=790
08PRDM011	保健医療	安全な妊娠・出産を支える准看護助産師の役割～インド国マディヤプラデシュ州リプロダクティブヘル	REACHING OUT TO THE UNREACHED - ANM's role in improving Maternal Health	日本語/英語/Hindi	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=931
09JHOS001	保健医療	現場に見る人間の安全保障 ザンビア編	Promoting Human Security in Practice (Zambia)	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=780
09JHOS002	保健医療	現場に見る人間の安全保障 セネガル編	Promoting Human Security in Practice (Senegal)	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=787
09PRDM005	保健医療	JICAの保健協力～世界の人々に健やかな暮らしを～	JICA's Cooperation in the Health Sector - Actions for Human Security in Health-	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=814
09PRDM007	保健医療	地域保健システム強化 ～フィリピンでの自治体間連携ゾーンの取り組み～	Strengthening of Local Health System - Inter Local Health Zones in the Philippines-	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=815
11PRDM007	保健医療	人を変える技術協力 ～中米シャーガス病対策の歩みから～	null	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1028

18EIPC001	保健医療	安全で幸せな出産のために～JICAの人間的なお産の取り組み～	For Safe and Happy Childbirth: JICA's Approach to Humanized Maternity	日本語/英語/フランス語/ポルトガル語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10082
18EIPC002	保健医療	母子手帳を世界に～途上国における導入と普及～	Maternal and Child Health Handbook to the World	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10083
20GPPL002	保健医療	新型コロナウイルス感染症等の公衆衛生危機に係る日本及びJICAの取り組み	Response of Japan and JICA to the 2019 Novel Coronavirus (COVID-19) and Other	日本語/英語/フランス語/スペイン語	2021年10月、11月公開予定
20GPPL016	保健医療	結核対策と地域参加	Tuberculosis Control and Community Engagement	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10116
20GPPL017	保健医療	医学教育の歴史が伝えるUHC達成への示唆	The History of Medical Education and the Achievement of UHC	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10128
20GPPL020	保健医療	日本の母子栄養・食育の取り組み—子どもたちの健やかないのちと学びのため	Maternal and Child Nutrition and SHOKUIKU in Japan – for health and well-	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10111
21HME1001	保健医療	日本の保健医療行政（第二版）	Health Medical Care System in Japan Second Edition	英語	2021年10月、11月公開予定
21HME1002	保健医療	日本の栄養改善シリーズ ①日本の栄養政策	日本語 Nutrition Improvement Series 1) 日本語 Nutrition Policy ~System and History~	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10113
21HME1003	保健医療	日本の栄養改善シリーズ②母子栄養・母子保健	日本語 Nutrition Improvement Series 2) Maternal and Child Nutrition and Health	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10114
21HME1004	保健医療	日本の栄養改善シリーズ③地域の公衆栄養活動	日本語 Nutrition Improvement Series 3) Community Activities for Public Nutrition	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10115
07PRDM003	水資源・防災	(日本語タイトルなし) Minimizing Disaster Risks	Minimizing Disaster Risks	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=207
08PRDM006	水資源・防災	水道事業における総合的な無収水削減対策～無駄な水を減らすために～	Comprehensive Measures for Non-Revenue Water (NRW) Reduction -	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=475
08PRDM007	水資源・防災	緩速ろ過法～安全でおいしい水を求めて～	Slow sand filtration: creating clean, safe water	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=474
10PRDM001	水資源・防災	村落衛生改善への取り組み～持続的な衛生プロジェクトの形成のために～	Efforts to Improve Rural Sanitation and Hygiene ~Sustainable Project	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=973
11PRDM003	水資源・防災	村落給水～持続的な給水案件形成のために～	Rural Water Supply -Formulating a project for sustainable water supply-	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1029
11PRDM004	水資源・防災	JICAの水・衛生分野への協力	JICA's Cooperation on Water and Sanitation	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1031
15GEPC001	水資源・防災	防災における国際協力	Disaster Risk Reduction and International Cooperation	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10022
17EIPC001	水資源・防災	より良い防災のための災害統計	Disaster Statistics for Disaster Risk Reduction	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10069
17EIPC002	水資源・防災	地方防災計画: 行政と住民が一体となった取り組み～高知県黒潮町の場合～	Local Disaster Risk Reduction Plan: Creation and Implementation by Local	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10063
17EIPC003	水資源・防災	日本の災害経験と仙台防災枠組への反映	Japan's Disaster Experiences Reflected in the Sendai Framework for Disaster Risk	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10065
18EIPC003	水資源・防災	洪水に負けない国づくり	Building a Resilient Nation Against Floods	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10084
20YIC001	水資源・防災	「日本の水道事業～横浜からの歩み」	Japan's Waterworks ~ Progress made since the implementation of Yokohama	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10097
05PRDM015	ガバナンス	民法体系入門	Introduction to the Civil Law Systems	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=332
07PRDM004	ガバナンス	民事訴訟第1審手続の流れ～ある賃金請求事件を題材として～	null	日本語/クメール語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=326
17EIPC005	ガバナンス	JICAによる法整備支援～社会を支える『ルールづくり』への貢献～	JICA 's Cooperation for Rule of Law Promotion - Serving to Make Rules for a	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10070
17EIPC008	ガバナンス	東日本大震災からの復興における東松島市の取り組み	Higashimatsushima City's Reconstruction Efforts from the Great East Japan	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10068
19EIPLO01	ガバナンス	民主国家におけるメディアの役割—JICAのメディア支援—	The Role of the Media in a Democratic State	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10091
20GPPL008	ガバナンス	開発の為に公共財政管理		日本語/英語	2021年10月、11月公開予定

20GPPL014	ガバナンス	日本の選挙管理実務	Electoral Management in Japan	日本語/英語	2021年10月、11月公開予定
09JHOS003	平和構築	現場に見る人間の安全保障 ポスニア・ヘルツェゴビナ編	Promoting Human Security in Practice (Bosnia and Herzegovina)	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=849
13RDF1001	平和構築	故郷(ふるさと)へ ～スレブレニツァからの報告～	Coming Home ~Srebrenica, Bosnia and Herzegovina~	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10012
16EIPC003	平和構築	紛争後の平和定着のための地方行政能力強化～ウガンダ・コートジボワールの事例から～	Capacity Development of Local Governmnet in conflict-affected countries	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10057
16EIPC004	平和構築	アジアに見る紛争影響国の平和構築支援	Peacebuilding efforts in conflict-affected countries in Asia	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10058
16EIPC005	平和構築	ボスニア・ヘルツェゴビナにおけるIT教育を通じた平和構築支援	Peacebuilding Support through IT Education in Bosnia and Herzegovina	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10055
19EIPL002	平和構築	ヒロシマ復興からのメッセージ～復興における地方行政の役割と取組み～	A Message from the Reconstruction of Hiroshima	日本語/英語/フランス語/スペイン語/アラビア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10092
05PRDM009	社会保障	社会保障:日本の経験と国際協力	Social Security: Japan's Experience and International Cooperation	日本語/英語/スペイン語/アラビア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=317
07PRDM013	社会保障	(日本語タイトルなし) Medical treatment of cerebral palsied children for CBR workers	Medical treatment of cerebral palsied children for CBR workers	英語/アラビア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=188
08JHHM001	社会保障	アジア太平洋障害者センター(APCD)プロジェクト公開セミナー「フェーズ1の総括と今後5年間の展望」	JICA Seminar "Asia-Pacific Development Center on Disability: A reviews of phase 1	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=336
09PRDM009	社会保障	30分でわかる! 開発に役立つ障害入門	A Helpful 30-minute Introduction to Disability and Development	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=817
17EIPC004	社会保障	アジアの高齢化に挑む JICAの高齢者介護・福祉への取り組み	The Challenge of an Aging Society in Asia The JICA Approach to Long-term Care /	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10066
18TICH001	社会保障	「安全専一」から100年 未来へつなごう安全の心	100 years since " Safety before Everything"	英語/アラビア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10085
07JHSD002	運輸交通	交通需要予測とJICA STRADA(交通需要予測パッケージ)	null	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=206
09PRDM010	運輸交通	アフリカ道路維持管理技術	Road Management and Maintenance Technology for Africa	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=827
10PRDM002	運輸交通	人々のためのインフラ ～アジアハイウェイ～	Infrastructure for the People ～Asian Highway～	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=974
16EIPC001	運輸交通	日本の空港技術 すべては利用者の安全と満足のために	日本語 Airport Technology All for the safety and satisfaction of the	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10052
20GPPL001	運輸交通	熱帯地域における道路のわだち掘れ対策	Road Rutting Countermeasures in Tropical Regions	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10126
20GPPL003	運輸交通	国鉄民営化とそのインパクト	The Privatization Process of 日本語 National Railways and Its Impact	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10129
05PRDM004	情報通信技術	電気通信サービスにおける競争と規制の経済学	7 Factors Full Competition	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=319
05PRDM006	情報通信技術	情報倫理	Information Ethics	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=328
10OICM003	情報通信技術	IT innovation and solutions -JICA沖縄 IT研修コースの紹介-	IT innovation and solutions -The Introduction of IT Training Course in	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=925
16EIPC006	情報通信技術	開発途上国に対する日本のサイバーセキュリティ対策支援	日本語 Assistance on Cybersecurity for Developing countries	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10056
09PRDM008	資源・エネルギー	日本の経験 -日本の電力産業発展の歴史-	Outline of the Electric Power Industry in Japan	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=816
20GPPL007	資源・エネルギー	エネルギーバランス図作成とデータに基づく省エネ政策の分析手法	How to Make Energy Balance Figures, and Analysis Method for Energy Efficiency and	日本語 / 英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10127
09PRDM012	経済政策	(日本語タイトルなし) A Guide to Public Works Audits - Public Audits in Post-War Japan -	A Guide to Public Works Audits - Public Audits in Post-War Japan -	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=826
19EIPL003	経済政策	JICAの税関協力	JICA's Customs Cooperation	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10093
05PRDM018	民間セクター開発	道の駅って何? 地域活性事業の事例	What is a Road Station -Michinoeki-? An Example of Community Based	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=324

08PRDM010	民間セクター開発	ロボット開発の歴史をととして学ぶ知的財産制度	The intellectual property system as learned through the history of robot development	日本語/英語/マレー語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=487
15KICT001	民間セクター開発	地方コミュニティのための組織的付加価値創造～分散・体験型見本市アプローチ～	Systematic Value Addition for Rural Communities ~Decentralized Hands-on	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10021
15ILPG001	民間セクター開発	女性企業家オーラルヒストリー キルギス編	An Oral History of Female Entrepreneurs Kyrgyz Republic	日本語/英語/ロシア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10024
15ILPG002	民間セクター開発	女性企業家オーラルヒストリー カンボジア編	An Oral History of Female Entrepreneurs Cambodia	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10025
15ILPG003	民間セクター開発	女性企業家オーラルヒストリー ミャンマー編	An Oral History of Female Entrepreneurs Myanmar	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10028
15ILPG004	民間セクター開発	女性企業家オーラルヒストリー マラウイ編	An Oral History of Female Entrepreneurs Malawi	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10029
20EDPS001	民間セクター開発	カイゼンを通じたCOVID-19対策	How to cope with COVID-19 by utilizing "Kaizen	英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10099
20GPPL005	民間セクター開発	日本で働きたいあなたへ	Working in Japan -Develop Your Career-	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10131
20GPPL010	民間セクター開発	観光の危機管理 ～ニューノーマルにおける観光開発～	Tourism Crisis Management ~Tourism Development Under the New Normal ~	日本語/英語/フランス語/スペイン語	2021年10月、11月公開予定
20GPPL011	民間セクター開発	カイゼンの概要と導入・普及展開	An Overview of Kaizen, its Introduction and Dissemination	日本語/英語/フランス語/スペイン語	2021年10月、11月公開予定
06TBIC001	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波)ーパイプハウス作成技術ー	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package -Pipe House Assembling	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=213
06TBIC002	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波)ー野菜の接木技術ー	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package -Vegetable Grafting Techniques-	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=211
07TBIC001	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波)ー水田用手押し回転式除草機の作り方と使い方ー	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Manufacture and Usage of	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=203
07TBIC002	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波)ー「堆肥」と「ぼかし肥」の作り方と使い方ー	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package -Making and Application of	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=204
07TBIC003	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波)ー流量測定の方法と目的ー	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package -Purpose and Procedure of Flow	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=205
07PRDM008	農業開発・農村	アグロフォレストリー 森をつくる農業 ～アマゾン熱帯林との共存～	"Agroforestry," agriculture that cultivates forest - Producing in harmony with nature	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=182
08TBIC001	農業開発・農村	小規模農民グループ支援のための有機農業技術普及	Extension of Organic Agriculture Techniques for Assistance to Small Scale	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=323
08TBIC002	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波) ～一代雑種生産のための採種技術～	JICA Tsukuba Agricultural Technology Package - Seed Production Techniques	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=413
08TBIC003	農業開発・農村	農業技術パッケージ(JICA筑波) ～唐箕の作り方と使い方～	JICA Tsukuba Agricultural Technology package - How to Make and Use a Manual	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=414
08PRDM002	農業開発・農村	アフリカにおける生活改善への取り組み～ケニア: SONGA-MBELE活動について～	Livelihood Improvement Approach in Africa ~ SONGA-MBELE Activity in	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=483
08PRDM012	農業開発・農村	地域主体の内発的地域開発	Endogenous Regional Development through Community Initiatives	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=793
09JHOS004	農業開発・農村	現場に見る人間の安全保障 アフガニスタン編	Promoting Human Security in Practice (Afghanistan)	日本語/英語/ダリ語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=854
09PRDM011	農業開発・農村	アフリカ熱帯サバンナ農業開発協力事業 ～ブラジルの成功事例をアフリカへ～	Agricultural Development Cooperation in the African Tropical Savannah Program:	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=852
101RS1001	農業開発・農村	協働とはなんだ? ～スラウェシ発! 地域開発の新しい仕組みを目指して～	What is Collaboration? From Sulawesi: New Mechanism of Community	日本語/英語/インドネシア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=933
101RS1002	農業開発・農村	プアワンのゴトンロヨン(相互扶助)ー石を砕き、希望を植える 実を結ぶ協働	- Gotong-royong (Mutual aid) in Puawan, Majene District, West Sulawesi -	日本語/インドネシア語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=932
13KICT001	農業開発・農村	大山を構築する ～地方開発の代替的アプローチ～	Constructing Oyama -An Alternative Approach for Rural Development-	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10014
20GPPL009	農業開発・農村	OVOP(一村一品運動): 地域活性化への挑戦	One Village, One Product Movement-OVOP-Challenge for Community	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10132
20GPPL015	農業開発・農村	参加型水管理(日本の土地改良区及び土地改良事業)	Sustainable Irrigated Agriculture (Participatory Irrigation Management	日本語/英語	2021年10月、11月公開予定

05PRDM014	自然環境 保全	ローリスク住民参加型村落開発の事例	Low-risk community-based rural development model	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=447
05PRDM017	自然環境 保全	釧路湿原における湿地のワズユース(賢明な利用)	The "Wise Use" of Wetlands in the Kushiro Wetland	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=327
06PRDM012	自然環境 保全	やってみよう！環境教育 - 自然との調和を目指して-	TRY IT! Environmental Education -for harmony with nature-	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=214
07PRDM009	自然環境 保全	自然環境との調和を目指して ~JICA自然環境保全の取り組み~	Harmony with the Nature JICA's nature conservation efforts	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=185
08PRDM001	自然環境 保全	(日本語タイトルなし)Facilitator training tool for FFS session quality control	Facilitator training tool for FFS session quality control	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=484
09PRDM004	自然環境 保全	生物多様性の保全 ~JICAの取り組み~	Biodiversity Conservation ~JICA's Approach~	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=813
10PRDM003	自然環境 保全	世界の熱帯雨林を宇宙から守る ~日本とブラジルの連携協力~	Protecting the World's Rainforests from Space ~Japan and Brazil Cooperation	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=975
11PRDM006	自然環境 保全	生物多様性保全をベースにした国造り ~ 開発と保全の調和に向けてコスタリカからのメッセージ~	Building a Biodiversity-based Society - A Challenge in Costa Rica-	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=1027
20GPPL004	自然環境 保全	日本の森林ガバナンス(日本の歴史と経験)	Japan's Approach to Sustainable Forest Management	日本語/英語	2021年10月、11月公開予定
08PRDM008	水産	日本における沿岸漁業管理実践例	A practice example of the coastal fisheries management in Japan	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=792
20GPPL006	水産	日本の水産資源管理	Fishery Resource Management in Japan	日本語 / 英語/フランス語	2021年10月、11月公開予定
20GPPL019	水産	日本の水産バリューチェーン	Fisheries Value Chain in Japan	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10110
07PRDM010	ジェン ダーと開	ジェンダー主流化への取り組みの好例 ~タンザニアKATC2~	A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management -KATC2 in	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=418
09PRDM002	ジェン ダーと開	ジェンダー主流化のためのツール~ジェンダーの視点に立ったPCM手法入門~	A tool for mainstreaming gender: An introduction to gender-responsive PCM	日本語/英語/フランス語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=811
09PRDM003	ジェン ダーと開	ジェンダー主流化への取り組みの好例 ~イエメン女子教育~	A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management ~Girls' Education	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=812
16EIPC002	ジェン ダーと開	人身取引の現状とJICAの取り組み	The current situation of Trafficking in Persons and JICA's support	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10054
20GPPL013	ジェン ダーと開	危機下におけるジェンダー・多様性の視点と取組		日本語/英語	2021年10月、11月公開予定
17EIPC006	都市開 発・地域	世界で唯一の研修「博物館とコミュニティ開発」	The World's Only Museums and Community Development Course	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10067
21YIC001	都市開 発・地域	「山梨ワインの誕生~地域産品の活用で世界ブランドへ」	The Birth of Yamanashi Wine ~ Using Local Products to Become a Global Brand	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10107
05PRDM016	貧困削減	彩(IRODORI)-木の葉の里の元気づくり-	IRODORI Rural community empowerment through exploring local resources	日本語/英語/フランス語/スペイン語/ ネパール語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=333
05PRDM001	環境管理	日本の3R推進の経験	Japan's Experience in Promoting 3R's	日本語/英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=329
05PRDM007	環境管理	日本の公害対策経験~政府、企業、市民が果たした役割と努力~	Japan's Experiences in Tackling Environmental Pollution	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=331
07KICM001	環境管理	資源循環型社会の構築	Establishment of a Sound Material-Cycle Society	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=189
10OICM002	環境管理	Approach for ISO 14001 in JICA Okinawa-JICA沖縄 環境 への取り組み-	Approach for ISO 14001 in JICA Okinawa -JICA Okinawa's approach for	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=922
11KICT001	環境管理	「生ごみコンポスト化の推進によるごみ減量のすすめ」高倉式コンポストの技術」	"Reducing Waste Through the Promotion of Organic Waste Composting" "Takakura	日本語/英語/スペイン語/シンハラ語/タミル語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=983
07IICM001	援助ア プローチ	グローバル化の中の途上国と日本への期待	Making Globalization Work for Developing Countries	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=318
09TATP001	援助ア プローチ	(日本語タイトルなし)The ABCs of PCM	The ABCs of PCM	英語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=885
17EIPC007	援助ア プローチ	SDGs達成に向けたJICAの取り組み	JICA's Actions Toward Achieving the SDGs	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10071

09PRDM001	評価	基本がわかる！JICA事業評価	A Basic Guide to JICA's Evaluation	日本語/英語/フランス語/スペイン語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=810
06JHIC001	市民参加	草の根技術協力事業 ～世界遺産フィリピン・イフガオ棚田の保全～「皆さんもやってみませんか？」	null	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=210
07JICA001	市民参加	世界で輝く 草の根の仲間～JICA草の根技術協力事業の現場から～	Introduction to JICA Partnership Program (JPP)	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=216
07PRDM012	市民参加	伝えよう、あなたの想いを ～開発教育のススメ～	null	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=416
10OICM001	その他	ハブ -沖縄の危険な蛇-	HABU -Dangerous Snake in Okinawa-	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=923
06JICA011	その他	ナマステ体操	Namaste Byayam	日本語/英語/ネパール語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=218
09OICM001	その他	Kenshuin-Map -JICA沖縄国際センターで生活するにあたり-	Kenshuin-Map -The introduction of the life in JICA Okinawa International Center-	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=892
14OICT001	その他	「いちやりばちよーでー」JICA沖縄国際センター紹介	Ichariba Chode (JICA OKINAWA Promotion Video 2013)	日本語/英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10015
21THIC001	その他	近代における東北地方の発展と開発の歴史-福島県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10104
21THIC002	その他	近代における東北地方の発展と開発の歴史-秋田県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -Akita	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10105
21THIC003	その他	近代における東北地方の発展と開発の歴史-岩手県-	History of Development and Growth of the Tohoku Region in the Modern Era -Iwate	英語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10106
21GEOC001	その他	気候変動対策支援ツール(Climate-FIT)利活用概要(緩和策)	—	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10119
21GEOC002	その他	気候変動対策支援ツール(Climate-FIT)利活用概要(適応策)	—	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10120
21JV001	その他	JICA海外協力隊派遣前課題別プログラム 環境教育から学ぶ10のファシリテーションスキル	—	日本語	https://jica-net-library.jica.go.jp/jica-net/user/lib/contentDetail.php?item_id=10125

編集指示書様式 1.素材編集指示

オーダNo.	日付	管理番号	言語	教材名	媒体種類	分量(分秒)
例) (FY)99_001	9999/99/99	例)06PRDM001	例)英語	例)「JICA事業紹介ビデオ2009」	例)MiniDV	例)25分05秒

【素材編集指示】

(1)素材カット指示

素材番号	管理番号	編集指示	タイムコード		場面説明
			開始(分 秒)	終了(分 秒)	
例)A-1	例)06PRDM001	<input checked="" type="checkbox"/> 該当時間を抜き出し <input type="checkbox"/> 該当時間を削除	0分03秒	3分03秒	JICAの事業取り組み紹介映像
例)A-2	例)06PRDM002	<input checked="" type="checkbox"/> 該当時間を抜き出し <input type="checkbox"/> 該当時間を削除	3分03秒	3分33秒	フィリピン人のインタビュー映像

(2)テロップ作成指示

テロップ番号	テロップ文言	位置	フォント指示
例)テロップ-1	ODA Loans for Human Resource Development	<input checked="" type="checkbox"/> 画面中央 <input type="checkbox"/> 上中央 <input type="checkbox"/> 下中央 <input type="checkbox"/> 右上 <input type="checkbox"/> 右下 <input type="checkbox"/> 左上 <input type="checkbox"/> 左下	タイトルテロップです、フォントサイズ24ポイント、Arial黒
例)テロップ-2	Case in Phillipines	<input type="checkbox"/> 画面中央 <input type="checkbox"/> 上中央 <input checked="" type="checkbox"/> 下中央 <input type="checkbox"/> 右上 <input type="checkbox"/> 右下 <input type="checkbox"/> 左上 <input type="checkbox"/> 左下	チャプターテロップです、フォントサイズ24ポイント、Arial黒

(3)静止画作成指示

静止画番号	編集指示	備考
例)静止-1	ENDテロップとJICAロゴ表示	JICAロゴデータは別途送付

(4)素材つなぎ表

順番	素材番号	採用時間	つなぎ効果	備考
例)1	例)テロップ-1	15秒	<input checked="" type="checkbox"/> フェードイン <input type="checkbox"/> フェードアウト <input type="checkbox"/> なし	
例)2	例)A-1	3分	<input type="checkbox"/> フェードイン <input type="checkbox"/> フェードアウト <input checked="" type="checkbox"/> なし	
例)3	例)テロップ-2	5秒	<input checked="" type="checkbox"/> フェードイン <input type="checkbox"/> フェードアウト <input type="checkbox"/> なし	
例)4	例)A-2	3分30秒	<input checked="" type="checkbox"/> フェードイン <input type="checkbox"/> フェードアウト <input type="checkbox"/> なし	
例)5	例)静止-1	3秒	<input checked="" type="checkbox"/> フェードイン <input type="checkbox"/> フェードアウト <input type="checkbox"/> なし	

(5)その他の指示

--

納品希望媒体

媒体種類	ファイル形式	枚数	希望日
<input checked="" type="checkbox"/> DVD-Video <input type="checkbox"/> DVD-R <input type="checkbox"/> CD-R <input type="checkbox"/> その他	<input checked="" type="checkbox"/> DVD-Video形式 <input type="checkbox"/> WMV形式 <input type="checkbox"/> その他	1	○月○日まで

編集指示書様式 2.エンコード指示書

オーダNo.	日付	管理番号	言語	教材名	媒体種類	分量(分 秒)
(FY)99_001	9999/99/99	例)06PRDM001	例)英語	例)「JICA事業紹介ビデオ2009」	例)MiniDV	例)25分05秒

【エンコード指示】

エンコードファイル形式	ビットレート	動画サイズ	備考
<input type="checkbox"/> WMV <input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 1Mbps <input type="checkbox"/> 500kbps <input type="checkbox"/> 256kbps <input type="checkbox"/> 128kbps <input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 640x360 <input type="checkbox"/> 480x270 <input type="checkbox"/> 360x180 <input type="checkbox"/> その他	

納品希望媒体

媒体種類	ファイル形式	枚数	希望日
<input type="checkbox"/> DVD-Video <input type="checkbox"/> DVD-R <input type="checkbox"/> CD-R <input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> DVD-Video形式 <input type="checkbox"/> WMV形式 <input type="checkbox"/> その他		○月○日まで

想定発注量

項目	年間想定数量	単位
1 教材管理費	12	か月
2 教材複製		
(1) CD	5	枚
(2) DVD 片面1層	1,238	枚
(3) DVD 片面2層	70	枚
(4) CD/DVD	4	枚
(5) レーベル印刷	1,317	枚
(6) ケース印刷	1,317	枚
3 教材送付		
(1) 国内発送費	62	件
(2) 海外発送費	5	件
4 多言語化業務		
(1) ネイティブチェック	31	式
(2) 録音 ※ナレータ料含む(西語、 仏語、ロシア語、アラビア語等) (30分)	31	式
(3) BGM・SE	31	式
(4) 映像編集※オーサリングを含む	31	式
5 データ編集		
(1) テレビジョン方式変換	10	回
(2) エンコードmp4形式(30分)	10	回
(3) オーサリング	10	回
(4) データ編集(カット繋ぎ、テロップ/ 静止画作成挿入、フェードイン/ フェードアウト、オーサリン	10	回

多言語化業務 盤面、教材トップ画面のサンプル



1. 盤面

- ① JICA-Net ロゴ
- ② 言語（通常は 2 言語）
- ③ 翻訳版タイトル
- ④ オリジナル版タイトル
- ⑤ DVD または CD 用ロゴマーク
- ⑥ リージョンマーク、放送方式
（DVD-Video 教材の場合）
- ⑦ 管理番号（JICA が指定）
- ⑧ JICA ロゴ
- ⑨ 著作権表記（英語での表記）
All Rights Reserved.
Copyright ©
Japan International Cooperation Agency
- ⑩ 多言語版の制作年度
オリジナル教材の制作年度

2. 教材トップメニュー、言語別画面



原則として、オリジナル教材のデザインを変更せず、前述 1. に準じて各項目を記載する。

JICA の指示に従い、翻訳版と共に既存言語版を格納し、トップメニューに各言語版選択ボタンを設けること。

フルバージョンとダイジェストバージョン、また各チャプター脇には、再生時間を記載する。

「利用規約」「謝辞」「この教材について」等の画面がオリジナル版に收容されている場合は、JICA からの指示と翻訳原稿の提供に従って、それぞれのボタンおよび画面を設けること。

DVD を再生する際の、タイトルメニューとルートメニューのリンク付けも設定。



第3 技術提案書の作成要領

技術提案書の作成にあたっては、「第2 業務仕様書案」に明記されている内容等を技術提案書に十分に反映させることが必要となりますので、内容をよくご確認ください。

1. 技術提案書の構成と様式

技術提案書の構成は以下のとおりです。

技術提案書に係る様式のうち、参考様式については機構ウェブサイトからダウンロードできます。ただし、あくまで参考様式としますので、応募者独自の様式を用いても結構です。技術提案書のページ数については、評価表「技術提案書作成にあたっての留意事項」のとおりです。

(https://www.jica.go.jp/announce/manual/form/domestic/op_tend_evaluation.html)

(1) 社としての経験・能力等

1) 類似業務の経験

a) 類似業務の経験（一覧リスト）・・・・・・・・・・（参考：様式1（その1））

b) 類似業務の経験（個別）・・・・・・・・・・（参考：様式1（その2））

2) 資格・認証等・・・・・・・・・・（任意様式）

(2) 業務の実施方針等・・・・・・・・・・（任意様式）

1) 業務実施の基本方針（留意点）・方法

2) 業務実施体制（要員計画・バックアップ体制等）

(3) 業務総括者の経験・能力等

1) 業務総括者の推薦理由・・・・・・・・・・（任意様式）

2) 業務総括者の経験・能力等・・・・・・・・・・（参考：様式2（その1、2））

3) 特記すべき類似業務の経験・・・・・・・・・・（参考：様式2（その3））

2. 技術提案書作成にあたっての留意事項

技術提案書は別紙の「評価表」を参照し、評価項目、評価基準に対応する形で作成いただきますようお願いいたします。（評価項目、評価基準に対応する記述がない場合は、評価不可として該当項目の評価点は0点となりますのでご注意ください。）

別紙：評価表（評価項目一覧表）

評価表（評価項目一覧表）

評価項目	評価基準（視点）	配点	技術提案書作成にあたっての留意事項
1. 社としての経験・能力等		20	業務を受注した際に適切かつ円滑な業務が実施できることを証明するために参考となる、応募者の社としての類似業務の経験、所有している資格等について、記載願います。
(1) 類似業務の経験	<ul style="list-style-type: none"> ●類似業務については実施件数のみならず、業務の分野（内容）と形態、発注業務との関連性に鑑み総合的に評価する。特に評価する類似案件としては、記録媒体の複製、多言語化、データ編集に関する業務とする。 ●過去10年までの類似案件を対象とし、より最近のものに対し高い評価を与える。 	15	当該業務に最も類似すると思われる実績を1件を選び、その業務内容（事業内容、サービスの種類、業務規模等）や類似点を記載ください。特に、何が当該業務の実施に有用なのか簡潔に記述してください。
(2) 資格・認証等	<ul style="list-style-type: none"> ●以下の資格・認証を有している場合評価する。 <ul style="list-style-type: none"> ・マネジメントに関する資格（ISO9001等） ・情報セキュリティに関する資格・認証（ISO27001/ISMS、プライバシーマーク等） ・女性活躍推進法に基づく「えるぼし認定」 ・次世代育成支援対策推進法に基づく「くるみん認定またはプラチナくるみん認定」 ・若者雇用促進法に基づく「ユースエール認定」 ・その他、本業務に関すると思われる資格・認証 	5	資格・認証を有する場合はその証明書の写しを提出願います。
2. 業務の実施方針等		55	業務の実施方針等に関する記述は10ページ以内としてください。
(1) 業務実施の基本方針（留意点）・方法	<ul style="list-style-type: none"> ●業務の目的及び内容等に基づき業務実施のクリティカルポイントを押さえ、これに対応する業務方針が示されているか。 ●提案されている業務の方法については、具体的かつ現実的なものか。 ●その他本業務の実施に関連して評価すべき提案事項があるか。 	30	業務仕様書案に対する、本業務実施における基本方針及び業務実施方法を記述してください。
(2) 業務実施体制（要員計画・バックアップ体制）	<ul style="list-style-type: none"> ●提示された業務の基本方針及び方法に見合った実施（管理）体制や要員計画が具体的かつ現実的に提案されているか、業務実施上重要な専門性が確保されているか。具体性のないあいまいな提案となっていないか。 ●要員計画が適切か（外部の人材に過度に依存していないか。主要な業務で外注が想定されていないか）。 	25	業務仕様書案に記載の業務全体を、どのような実施（管理）体制（直接業務に携わる業務従事者のみならず、組織として若しくは組織の外部のバックアップ体制を含む）、要員計画（業務に必要な業務従事者数、その構成、資格要件等）等で実施するか記述してください。
3. 業務総括者の経験・能力		25	業務総括者経験・能力等（類似業務の経験、実務経験及び学位、資格等）について記述願います。
(1) 類似業務の経験	<ul style="list-style-type: none"> ●類似業務については実施件数のみならず、業務の分野（内容）と形態、発注業務との関連性に鑑み総合的に評価する。特に評価する類似案件としては、記録媒体の複製、多言語化、データ編集に関する業務とする。 ●概ね過去10年までの類似案件を対象とし、より最近のものに対し高い評価を与える。 	15	当該業務に類似すると考えられる業務経験の中から（現職含む）、業務総括者の業務内容として最も適切と考えられるものを1件選択し、類似する内容が具体的に分かるよう最近のものから時系列順に記述してください。
(2) 業務総括者としての経験	<ul style="list-style-type: none"> ●最近10年の総括経験にプライオリティをおき評価する。 	5	
(3) その他学位、資格等	<ul style="list-style-type: none"> ●発注業務と関連性の強い学歴（専門性）、資格、業務経験などがあるか。 ●その他、業務に関連する項目があれば評価する。 	5	当該業務に関連する資格や英語の資格等を有する場合はその写しを提出してください。

第4 経費に係る留意点

1. 経費の積算に係る留意点

経費の積算に当たっては、業務仕様書案に規定されている業務の内容を十分理解したうえで、必要な経費を積算してください。積算を行う上での留意点は以下のとおりです。

(1) 経費の費目構成

当該業務の実施における経費の費目構成は、「別紙 入札金額内訳書」のとおりです。各単価を設定の上、年間想定数量と掛け合わせて入札金額を算出してください。

1) 補足：「多言語化業務」に係る単価の積算方法について

- ・ 1件につき、映像もしくはナレーション時間30分を標準分量とし、業務仕様書案の「(2) 多言語化業務」の③～⑩に記載された業務について、「別紙 入札金額内訳書」の(11)～(14)の費目にて単価を積算してください。なお、単価は全ての作業人件費・直接費・間接費を含めてください。
- ・ 30分を上回る場合は、10分単位で追加費用(30分単価の1/3)を支払います。(ただし、1教材が1時間の場合は想定業務量を2件として計上し、総業務量は本仕様に記載の想定範囲内にて対応とする)
- ・ 翻訳原稿校閲業務については、1教材につき25頁(500単語/頁)を標準分量とし、1教材につき500語までのリライト作業を含みます。
- ・ なお、マスタディスク作成過程にかかるテープ代は受注者負担とします。

2) 補足：「テレビジョン方式変換・エンコード・データ編集業務」に係る単価の積算方法について

- ・ 1件につき、マスタテープ30分を標準とし、業務仕様書案の「(3) テレビジョン方式変換・エンコード・データ編集業務」の①～③に記載された業務について、「別紙 入札金額内訳書」の(15)～(18)の費目にて単価を積算してください。なお、単価は全ての作業人件費・直接費・間接費を含めてください。
- ・ 30分を上回る場合は、10分単位で追加費用(30分単価の1/3)を支払います。(ただし、1教材が1時間の場合は想定業務量を2件として計上し、総業務量は本仕様に記載の想定範囲内にて対応とする)

(2) 入札金額

「第1. 入札手続き 12. 入札書(6)」のとおり、課税事業者、免税事業者を問わず、入札書には契約希望金額の110分の100に相当する金額を記載願います。価格の競争はこの金額で行います。なお、入札金額の全体に100分の10に相当する額を加算した額が最終的な契約金額となります。

(3) 定額で見積る経費

経費のうち、以下については定額計上とすること。

「(8)クッション封筒・ポストケース」 40,000円(定額)(×3年間)

「(9)国内発送費」 70,000円(定額)(×3年間)

「(10)海外発送費」 50,000円(定額)(×3年間)

当該経費は、入札時点でその適切な見積もりが困難であることから、定額で入札金額に計上することにより、価格競争の対象としません。ただし、本経費については、業務完了時に証拠書類に基づき精算を行います。また、契約期間中に増額が必要となる場合には発注者、受注者双方で協議し、当該部分について増額の契約変更を行うことを可とします。

2. 請求金額の確定の方法

経費の確定及び支払いは契約金額内訳書に定められた単価及び実績による。受注者は四半期ごとの業務完了にあたって経費精算報告書を作成し、実績を確認できる書類を添付すること。発注者は精算報告書を検査し、検査結果及び精算金額を通知する。受注者は同通知に基づき、請求書を発行する。

なお、「(8)クッション封筒・ポストケース」、「(9)国内発送費」及び「(10)海外発送費」に係る経費については、契約金額の範囲内において、第三者からの領収書等の証拠書類に基づいて、実費精算する。

3. その他留意事項

- (1) 精算手続きに必要な「証拠書類」とは、「その取引の正当性を立証するに足りる書類」を示し、領収書又はそれに代わるものです。証拠書類には、①日付、②宛名(支払者)、③領収書発行者(支払先)、④受領印又は受領者サイン、⑤支出内容が明記されていなければなりません。
- (2) 受注者の責によらない止むを得ない理由で、業務量を増加する場合には、機構と協議の上、両者が妥当と判断する場合に、契約変更を行うことができます。受注者は、このような事態が起きた時点で速やかに担当事業部と相談して下さい。

第5 契約書案

業務委託契約書（単価契約）

1. 業務名称 2022-2024年度マルチメディア教材の複製及び多言語化業務
2. 契約単価 附属書Ⅱ「契約単価表」のとおり
3. 契約期間 2022年4月●●日から
2025年3月●●日まで

頭書業務の実施について、独立行政法人国際協力機構 契約担当役 理事 ●●●（以下「発注者」という。）と●●●● ●●●●● ●●●●●（以下「受注者」という。）とはおのおの対等な立場における合意に基づいて、次の条項によって契約（以下「本契約」という。）を締結し、信義に従って誠実にこれを履行するものとする。

（総 則）

- 第1条 受注者は、本契約に定めるところに従い、附属書Ⅰ「業務仕様書」（以下「業務仕様書」という。）に定義する業務について、発注者が個別に発注した際にはこれを受託のうえ、善良な管理者の注意義務をもって、誠実に履行し、発注者は受注者に対しその対価を支払うものとする。
- 2 受注者は、本契約書及び業務仕様書に特別の定めがある場合を除き、業務を実施するために必要な方法、手段、手順については、受注者の責任において定めるものとする。
 - 3 附属書Ⅱ「契約単価表」（以下「契約単価表」という。）に記載の「消費税及び地方消費税」（以下「消費税等」という。）とは、消費税法（昭和63年法律第108号）及び地方税法（昭和25年法律第226号）の規定に基づくものである。
 - 4 税法の改正により消費税等の税率が変更された場合は、変更後の税率の適用日以降における消費税等の額は変更後の税率により計算された額とする。ただし、法令に定める経過措置に該当する場合又は消費税率変更前に課税資産の譲渡等が行われる場合は、消費税等の額は変更前の税率により計算された額とする。
 - 5 本契約の履行及び業務の実施（安全対策を含む。）に関し、受注者から発注者に提出する書類は、発注者の指定するものを除き、第7条に定義する監督職員を経由

して提出するものとする。

- 6 前項の書類は、第 7 条に規定する監督職員に提出された日に発注者に提出されたものとみなす。
- 7 発注者は、業務の委託に関し、受注者から契約保証金を徴求しない。
- 8 受注者が共同企業体である場合は、その構成員は、発注者に対して、連帯して本契約を履行し、業務を実施する義務を負うものとする。また、本契約に基づく賠償金、違約金及び延滞金が発生する場合は、全構成員による連帯債務とする。
- 9 本契約は、本契約に基づく個々の業務委託契約（以下「個別契約」という。）に適用される。ただし、個別契約で特に定めた事項があるときはこれが優先するものとする。

（業務計画書）

第 2 条 受注者は、本契約締結日から起算して 10 営業日（営業日とは国民の祝日に関する法律（昭和 23 年法律第 178 号）に規定する休日及び 12 月 29 日から 1 月 3 日までを除く月曜日から金曜日までの日をいう。以下、同じ。）以内に、業務仕様書に基づいて業務計画書を作成し、発注者に提出しなければならない。ただし、業務仕様書に特別の定めがあるとき又はあらかじめ発注者の承諾を得たときは、この限りでない。

（権利義務の譲渡等）

第 3 条 受注者は、本契約の地位又は本契約により生ずる権利又は義務を第三者に譲渡し、又は継承させてはならない。ただし、あらかじめ書面による発注者の承諾を得たときは、この限りでない。

（再委託又は下請負の禁止）

第 4 条 受注者は、業務の実施を第三者に委託し、又は請け負わせてはならない。ただし、業務仕様書に特別の定めがあるとき又はあらかじめ書面による発注者の承諾を得たときは、この限りでない。

2 受注者が、前項ただし書の規定により業務の一部の実施を第三者に委託し、又は請け負わせる場合は、次の各号の条件が課されるものとする。

- (1) 受注者は発注者に対し、本契約により生ずる一切の義務を免れるものではなく、また、受託者又は下請負人の役職員を受注者の役職員とみなし、当該役職員が本契約により生ずる受注者の義務に違反した場合は、受注者が責任を負うものとする。
- (2) 発注者は、受注者に対して、受託者又は下請負人の名称その他必要な事項の通知を求めることができる。

- (3) 第20条第1項第8号イからトまでのいずれかに該当する者を受託者又は下請負人としてはならない。

(契約単価)

第5条 契約単価は、附属書Ⅱ「契約単価表」（以下「契約単価表」という。）に記載のとおりとする。

(発注)

第6条 発注者は、本契約に基づき業務を発注するときは、受注者に対し、発注にかかる業務、履行期間その他別途合意する事項を指定して行うものとする。

- 2 前項の発注は、業務仕様書に定める方法で行うものとする。
- 3 個別契約は、発注者による第1項の発注に対し、受注者が承諾したときに成立するものとする。ただし、受注者が発注を受けた日から3営業日以内に諾否の通知をしなかったときは、当該期間の経過をもって承諾したものとみなす。

(監督職員)

第7条 発注者は、本契約の適正な履行を確保するため、独立行政法人国際協力機構が バナンス・平和構築部計画・課題戦略推進課長の職にある者を監督職員と定める。

2 監督職員は、本契約の履行及び業務の実施に関して、次に掲げる業務を行う権限を有する。

- (1) 第1条第5項に定める書類の受理
- (2) 本契約に基づく、受注者又は次条に定める受注者の業務責任者に対する指示、承諾及び協議
- (3) 本契約に基づく、業務工程の監理及び立会

3 前項における、指示、承諾、協議及び立会とは、次の定義による。

- (1) 指示 監督職員が受注者又は受注者の業務責任者に対し、監督職員の所掌権限に係る方針、基準、計画等を示し、実施させることをいう。
- (2) 承諾 受注者又は受注者の業務責任者が監督職員に報告し、監督職員が所掌権限に基づき了解することをいう。
- (3) 協議 監督職員と受注者又は受注者の業務責任者が対等の立場で合議し、結論を得ることをいう。
- (4) 立会 監督職員又はその委任を受けたものが作業現場に出向き、業務仕様書に基づき業務が行われているかを確認することをいう。

4 第2項第2号の規定に基づく監督職員の指示、承諾及び協議は、原則としてこれを書面に記録することとする。

5 発注者は、監督職員に対し本契約に基づく発注者の権限の一部であって、第2項

で定める権限以外のものを委任したときは、当該委任した権限の内容を書面により受注者に通知しなければならない。

- 6 発注者は、監督職員を通じて、受注者に対し、いつでも本契約の業務の履行状況の報告を求めることができる。

(業務責任者)

第8条 受注者は、本契約の履行に先立ち、業務責任者を定め、発注者に届出をしなければならない。発注者の同意を得て、業務責任者を交代させたときも同様とする。

- 2 受注者は、前項の規定により定めた業務責任者に、業務の実施についての総括管理を行わせるとともに、発注者との連絡に当たらせなければならない。

- 3 業務責任者は、本契約に基づく受注者の行為に関し、受注者を代表する権限（ただし、契約単価の変更、作業項目の追加等業務内容の重大な変更、履行期間の変更、損害額の決定、本契約に係る支払請求及び金銭受領の権限並びに本契約の解除に係るものを除く。）を有するものとする。

(業務内容の変更)

第9条 発注者は、必要があると認めるときは、受注者に対して書面による通知により業務内容の変更を求めることができる。

- 2 発注者は、必要があると認めるときは、受注者に対して書面による通知により業務の全部又は一部を一時中止させることができる。

- 3 第1項により業務内容を変更する場合において、履行期間若しくは契約単価を変更する必要があると認められるとき、又は受注者が直接かつ現実に損害を受けたときは、発注者及び受注者は、変更後の履行期間及び契約単価並びに賠償額について協議し、当該協議の結果を書面により定める。

- 4 第2項の場合において、受注者に増加費用が生じたとき、又は受注者が直接かつ現実に損害を受けたときは、発注者はその費用を負担し、又はその損害を賠償しなければならない。この場合において、発注者及び受注者は、負担額及び賠償額を協議し、当該協議の結果を書面により定める。

(一般的損害)

第10条 業務の実施において生じた損害（本契約で別に定める場合を除く。）については、受注者が負担する。ただし、発注者の責に帰すべき理由により生じた損害については、発注者が負担する。

(第三者に及ぼした損害)

第11条 業務の実施に関し、第三者に及ぼした損害について、発注者が当該第三者に

対して賠償を行わなければならない場合は、受注者は発注者に対してその賠償額を負担する。

- 2 前項の規定にかかわらず、同項に規定する損害の発生が発注者の責に帰すべき事由による場合は、発注者がその賠償額を負担する。ただし、受注者が、発注者の責に帰すべき事由があることを知りながらこれを発注者に通知しなかったときは、この限りでない。
- 3 前二項の場合において、その他業務の実施に関し、第三者との間に紛争が生じたときは、発注者、受注者協力してその処理解決に当たるものとする。

(検査)

- 第 12 条 受注者は、業務を完了したときは、遅滞なく、発注者に対して業務完了届を提出しなければならない。この場合において、発注者が認める場合は、受注者は、第 16 条に規定する経費確定（精算）報告書の提出に代えて、経費の内訳及び合計を業務完了届に記載することができる。
- 2 業務の完了前に、業務仕様書において可分な業務として規定される一部業務が完了した場合は、受注者は、当該部分業務に係る業務完了届を提出することができる。発注者が受注者に対し、当該部分業務に係る業務完了届の提出を求めたときは、受注者は、遅滞なく業務完了届を提出しなければならない。
 - 3 発注者は、前 2 項の業務完了届を受理したときは、その翌日から起算して 10 営業日以内に当該業務について確認検査を行い、その結果を受注者に通知しなければならない。

(債務不履行)

- 第 13 条 受注者の責に帰すべき理由により、受注者による本契約の履行が本契約の本旨に従った履行と認められない場合、又は、履行が不能になった場合は、発注者は受注者に対して、完全な履行を請求し、又は履行に代え若しくは履行とともに損害の賠償を請求することができる。この場合において、本契約の目的が達せられない場合は、発注者は、本契約の全部又は一部を解除することができる。

(成果物等の取扱い)

- 第 14 条 受注者は、業務仕様書に成果物（以下「成果物」という。）が規定されている場合は、成果物を、業務仕様書に成果物が規定されていない場合は、業務実施報告書（以下「業務実施報告書」という。）を、第 12 条第 1 項及び第 2 項に規定する業務完了届に添付して提出することとし、第 12 条第 3 項に規定する検査を受けるものとする。
- 2 前項の場合において、第 12 条第 3 項に定める検査の結果、成果物及び業務実施

報告書について補正を命ぜられたときは、受注者は遅滞なく当該補正を行い、発注者に補正完了の届を提出して再検査を受けなければならない。この場合において、再検査の期日については、第 12 条第 3 項の規定を準用する。

- 3 受注者は、業務仕様書に業務提出物（以下、「業務提出物」という。）が規定されている場合は、業務提出物を業務仕様書の規定（内容、形態、部数、期限等）に基づき提出し、監督職員の確認を得なければならない。
- 4 受注者が提出した成果物、業務実施報告書及び業務提出物（以下総称して「成果物等」という。）の所有権は、それぞれ第 12 条第 3 項に定める検査合格又は前項に定める監督職員の確認の時に、受注者から発注者に移転する。
- 5 受注者が提出した成果物等の著作権（著作権法第 27 条、第 28 条所定の権利を含む。）は、業務仕様書にて別途定めるもの及び受注者又は第三者が従来から著作権を有する著作物を除き、それぞれ第 12 条第 3 項に定める検査合格又は前項に定める監督職員の確認の時に受注者から発注者に譲渡されたものとし、受注者は発注者に対して著作者人格権を一切行使しないものとする。また、成果物等のうち、受注者が従来から著作権を有する著作物については、受注者は、これら著作物を発注者が利用するために必要な許諾を発注者に与えるものとし、第三者が従来から著作権を有する著作物については、受注者は、責任をもって第三者から発注者への利用許諾を得るものとする。
- 6 前項の規定は、第 13 条、第 20 条第 1 項、第 21 条第 1 項又は第 22 条第 1 項の規定により本契約を解除した場合についても、これを準用する。

（成果物等の契約不適合）

- 第 15 条 発注者は、成果物等に業務仕様書との不一致その他契約の内容に適合しないもの（以下「契約不適合」という。）を発見したときは、発注者がその契約不適合を知った日から 1 年以内にその旨を通知した場合に限り、受注者に対して相当の期間を定めてその契約不適合の修補を請求し、契約金額の減額を請求し又はこれらに代え、若しくはこれらと併せて損害の賠償を請求することができる。
- 2 発注者は、成果物等に契約不適合があるときは、発注者がその契約不適合を知った日から 1 年以内に受注者にその旨を通知した場合に限り、本契約の全部又は一部を解除することができる。
 - 3 前二項において受注者が負うべき責任は、前条第 1 項及び第 2 項の検査の合格又は前条第 3 項の監督職員の確認をもって免れるものではない。

（経費の確定）

- 第 16 条 受注者は、履行期間末日の翌日から起算して 30 日以内に、発注者に対し、経費確定（精算）報告書（以下「経費報告書」という。）を提出しなければならない。

ただし、発注者の事業年度末においては、発注者が別途受注者に通知する日時までに提出するものとする。

2 受注者は、第12条第2項に定める可分な業務にかかる業務完了届を提出する場合は、当該業務完了届の提出日の翌日から起算して30日以内に、発注者に対し、当該業務に係る経費報告書を提出しなければならない。ただし、発注者の事業年度末においては、発注者が別途受注者に通知する日時までに提出するものとする。

3 受注者は、契約単価表のうち精算を必要とする費目についての精算を行うに当たっては、経費報告書の提出と同時に必要な証拠書類一式を発注者に提出しなければならない。

4 発注者は、第1項及び第2項の経費報告書及び前項の必要な証拠書類一式を検査のうえ、発注者が支払うべき額（以下「確定金額」という。）として確定し、経費報告書を受理した日の翌日から起算して30日以内に、これを受注者に通知しなければならない。

5 前項の金額の確定は、次の各号の定めるところにより行うものとする。

(1) 業務の対価（報酬）

定められた単価及び実績による。

(2) 直接経費

領収書等の証拠書類に基づく実費精算による。

(支払)

第17条 受注者は、第12条第3項による検査に合格し、前条第4項の規定による確定金額の決定通知を受けたときは、発注者に四半期毎に確定金額の支払を請求することができる。

2 発注者は、前項の規定による請求を受けたときは、請求を受けた日の翌日から起算して30日以内に口座振込みの方法により受注者に支払うものとする。

3 前項の規定にかかわらず、発注者は、受注者の支払請求を受理した後、その内容の全部又は一部に誤りがあると認めるときは、その理由を明示して当該請求書を受注者に返付することができる。この場合は、当該請求書を返付した日から是正された支払請求を発注者が受理した日までの期間の日数は、前項に定める期間の日数に算入しないものとする。

(履行遅滞の場合における損害の賠償)

第18条 受注者の責に帰すべき理由により、履行期間内に業務を完成することができない場合において、履行期間経過後相当の期間内に完成する見込みのあるときは、発注者は受注者に履行遅滞により発生した損害の賠償を請求するとともに、成果物等の引渡しを請求することができる。

- 2 前項の損害賠償の額は、遅延にかかる個別契約の対価（直接経費を含む。以下本条において同じ。）につき、遅延日数に応じ、履行期間が経過した時点における政府契約の支払遅延防止等に関する法律（昭和 24 年法律第 256 号）に規定する利率（以下「本利率」という。）で算出した額とする。
- 3 発注者の責に帰すべき理由により、発注者が第 17 条に従って支払義務を負う対価の支払が遅れた場合は、受注者は、未受領の金額につき、遅延日数に応じ、本利率で算出した額の遅延利息の支払を発注者に請求することができる。

（天災その他の不可抗力の扱い）

- 第 19 条 自然災害又は暴動、ストライキ等の人為的な事象であつて、発注者、受注者双方の責に帰すべからざるもの（以下「不可抗力」という。）により、発注者、受注者いずれかによる履行が遅延又は妨げられる場合は、当事者は、その事実発生後遅滞なくその状況を書面により本契約の相手方に通知しなければならない、また、発注者及び受注者は、通知後速やかに書面にて不可抗力の発生の事実を確認し、その後の必要な措置について協議し定める。
- 2 不可抗力により生じた履行の遅延又は不履行は、本契約上の義務の不履行又は契約違反とはみなさない。

（発注者の解除権）

- 第 20 条 発注者は、受注者が次に掲げる各号のいずれかに該当するときは、催告を要せずして、本契約を解除することができる。
- （1）受注者の責に帰すべき事由により、本契約の目的を達成する見込みがないと明らかに認められるとき。
 - （2）受注者が本契約に違反し、その違反により本契約の目的を達成することができないと認められるとき。
 - （3）受注者が第 22 条第 1 項に規定する事由によらないで本契約の解除を申し出、本契約の履行を果たさないとき。
 - （4）第 25 条第 1 項各号のいずれかに該当する行為があつたとき。
 - （5）受注者に不正な行為があつたとき又は発注者の名誉ないし信用を傷つける行為をしたとき。
 - （6）受注者に仮差押又は仮処分、差押、競売、破産、民事再生、会社更生又は特別清算等の手続開始の申立て、支払停止、取引停止又は租税滞納処分等の事実があつたとき。
 - （7）受注者が「独立行政法人国際協力機構関係者の倫理等ガイドライン」に違反したとき。
 - （8）受注者が、次に掲げる各号のいずれかに該当するとき、又は次に掲げる各号

のいずれかに該当する旨の新聞報道、テレビ報道その他報道（ただし、日刊新聞紙等、報道内容の正確性について一定の社会的評価が認められている報道に限る。）があったとき。

イ 役員等が、暴力団、暴力団員、暴力団関係企業、総会屋、社会運動等標榜ゴロ、特殊知能暴力集団等（各用語の定義は、独立行政法人国際協力機構反社会的勢力への対応に関する規程（平成 24 年規程（総）第 25 号）に規定するところにより、これらに準ずる者又はその構成員を含む。以下「反社会的勢力」という。）であると認められるとき。

ロ 役員等が暴力団員でなくなった日から 5 年を経過しない者であると認められるとき。

ハ 反社会的勢力が経営に実質的に関与していると認められるとき。

ニ 法人である受注者又はその役員等が自己、自社若しくは第三者の不正の利益を図る目的又は第三者に損害を加える目的をもって、反社会的勢力を利用するなどしているとき。

ホ 法人である受注者又はその役員等が、反社会的勢力に対して、資金等を供給し、又は便宜を供与するなど直接的若しくは積極的に反社会的勢力の維持、運営に協力し、若しくは関与しているとき。

ヘ 法人である受注者又はその役員が、反社会的勢力であることを知りながらこれを不当に利用するなどしているとき。

ト 法人である受注者又はその役員等が、反社会的勢力と社会的に非難されるべき関係を有しているとき。

チ 受注者が、再委託、下請負又は物品購入等にかかる契約に当たり、その相手方がイからトまでのいずれかに該当することを知りながら、当該者と契約を締結したと認められるとき。

リ 受注者が、イからトまでのいずれかに該当する者を再委託、下請負又は物品購入等にかかる契約の相手方としていた場合（前号に該当する場合を除く。）に、発注者が受注者に対して当該契約の解除を求め、受注者がこれに従わなかったとき。

ヌ その他受注者が、東京都暴力団排除条例又はこれに相当する他の地方公共団体の条例に定める禁止行為を行ったとき。

2 前項の規定により本契約が解除された場合（前項第 5 号の場合を除く。）は、受注者は発注者に対し発注済金額（本契約に基づき成立した個別契約（履行済を含む。）にかかる対価（直接経費を含む。）の合計額をいう。以下同じ。）の 10 分の 1 に相当する金額を違約金として、発注者の指定する期間内に発注者に納付しなければならない。この場合において、発注者の被った実損害額が当該違約金の額を超えるときは、発注者は、受注者に対して、別途、当該超過部分の賠償を請求するこ

とができる。

(発注者のその他の解除権)

第 21 条 発注者は、前条第 1 項に規定する場合のほか、その理由を問わず、少なくとも 30 日前に書面により受注者に予告通知のうえ、本契約を解除することができる。

2 第 1 項の規定により本契約を解除した場合において、受注者が受注者の責に帰することができない理由により損害を受けたときは、発注者はその損害を賠償するものとする。賠償額は、本契約解除時点で受注者が既に支出し他に転用できない費用に、本契約解除時点で成立済かつ未履行の個別契約に基づく契約業務を完成したとすれば取得しえたであろう利益を合算した金額とする。

(受注者の解除権)

第 22 条 受注者は、発注者が本契約に違反し、その違反により業務を完了することが不可能となったときは、本契約を解除することができる。

2 前項の規定により本契約を解除した場合は、前条第 2 項の規定を準用する。

(解除に伴う措置)

第 23 条 発注者は、本契約が解除された場合においては、業務の出来高部分のうち、検査に合格したものについては、引渡しを受けるものとし、当該引渡しを受けたときは、当該引渡しを受けた出来高部分に相応する発注済金額を支払わなければならない。

(調査・措置)

第 24 条 受注者が、第 20 条第 1 項各号又は第 25 条第 1 項各号に該当すると疑われる場合は、発注者は、受注者に対して調査を指示し、その結果を文書で発注者に報告させることができ、受注者は正当な理由なくこれを拒否してはならないものとする。

2 発注者は、前項の報告を受けたときは、その内容を詳細に確認し、事実の有無を判断するものとする。この場合において、発注者が審査のために必要であると認めるときは、受注者からの説明を求め、必要に応じ受注者の事業所に赴き検査を行うことができるものとする。

3 発注者は、第 20 条第 1 項各号又は第 25 条第 1 項各号に該当する不正等の事実を確認した場合は、必要な措置を講じることができるものとする。

4 発注者は、前項の措置を講じた場合は、受注者名及び不正の内容等を公表することができるものとする。

(重大な不正行為に係る違約金)

第 25 条 受注者が次に掲げる各号のいずれかに該当するときは、発注者の解除権行使の有無にかかわらず、受注者は発注済金額の 10 分の 2 に相当する金額を違約金として発注者の指定する期間内に納付しなければならない。

(1) 次のいずれかの目的により、受注者の役職員又はその指図を受けた者が刑法(明治 40 年法律第 45 号)第 198 条(贈賄)又は不正競争防止法(平成 5 年法律第 47 号)第 18 条(外国公務員等に対する不正の利益の供与等の禁止)に違反する行為を行い刑が確定したとき。また、受注者が同条に相当する外国の法令に違反する行為を行い、同国の司法機関による確定判決又は行政機関による最終処分がなされたときも同様とする。

イ 本契約の業務の実施にかかる便宜を得る目的

ロ 本契約の業務の実施の結果を受けて形成された事業の実施を内容とする契約の受注又は事業の許認可の取得等にかかる便宜を得る目的(本契約の履行期間中に違反行為が行われ、又は本契約の経費若しくは対価として支払を受けた金銭を原資として違反行為が行われた場合に限る。)

(2) 受注者又は受注者の意を受けた関係者が、本契約の業務に関し、私的独占の禁止及び公正取引の確保に関する法律(昭和 22 年法律第 54 号)(以下、「独占禁止法」)第 3 条、第 6 条又は第 8 条に違反する行為を行い、公正取引委員会から独占禁止法第 7 条又は同法第 8 条の 2(同法第 8 条第 1 号若しくは第 2 号に該当する行為の場合に限る。)の規定による排除措置命令を受け、又は第 7 条の 2 第 1 項(同法第 8 条の 3 において読み替えて準用する場合を含む。)の規定による課徴金の納付命令を受け、当該納付命令が確定したとき。

(3) 公正取引委員会が、受注者又は受注者の意を受けた関係者に対し、本契約の業務の実施に関して独占禁止法第 7 条の 2 第 18 項の規定による課徴金の納付を命じない旨の通知を行ったとき。

(4) 受注者又はその意を受けた関係者(受注者又は当該関係者が法人の場合は、その役員又は使用人)が、本契約の業務の実施に関し、刑法第 96 条の 6(公契約関係競売等妨害)、独占禁止法第 89 条第 1 項又は同法第 90 条 1 号及び 2 号に違反する行為を行い刑が確定したとき。

(5) 第 1 号、第 2 号及び前号に掲げるいずれかの違反行為があったことを受注者(受注者が共同企業体である場合は、当該共同企業体の構成員のいずれか)が認めたとき。ただし、発注者は、受注者が、当該違反行為について自主的な申告を行い、かつ発注者に協力して損害の発生又は拡大を阻止し、再発防止のため適切な措置を講じたときは、違約金を免除又は減額することができる。なお、受注者が共同企業体である場合は、その構成員の一が自主的な申告を行い、かつ発注者に協力して損害の発生又は拡大を阻止し、再発防止のため適切な措置を講じた

- ときは、発注者は、当該構成員に対し、違約金を免除又は減額することができる。
- (6) 第16条に定める経費確定(精算)報告において受注者が故意又は重過失により虚偽の資料等を提出し、発注者に対して過大な請求を行ったことが認められたとき。
- 2 受注者が前項各号に複数該当するときは、発注者は、諸般の事情を考慮して、同項の規定により算定される違約金の総額を減額することができる。ただし、減額後の金額は発注済金額の10分の2を下ることはない。
 - 3 前二項の場合において、発注者の被った実損害額が当該違約金の額を超えるとときは、発注者は、受注者に対して、別途、当該超過部分の賠償を請求することができるものとする。
 - 4 前三項に規定する違約金及び賠償金は、第20条第2項に規定する違約金及び賠償金とは独立して適用されるものとする。
 - 5 受注者が共同企業体である場合であって、当該共同企業体の構成員のいずれかが次の各号のいずれかに該当するときは、第1条第8項の規定にかかわらず、発注者は、当該構成員に対して第1項から第3項までに規定する違約金及び賠償金を請求しないことができる。ただし、第2号に掲げる者のうち当該違反行為を知りながら発注者への通報を怠ったものについては、この限りでない。
 - (1) 第1項第1号又は第4号に該当する場合であって、その判決内容等において、違反行為への関与が認められない者
 - (2) 第1項第5号に該当する場合であって、違反行為があったと認めた構成員が、当該違反行為に関与していないと認めた者
 - 6 前項の適用を受けた構成員(以下「免責構成員」という。)がいる場合は、当該共同企業体の免責構成員以外の構成員が当該違約金及び賠償金の全額を連帯して支払う義務を負うものとする。
 - 7 前各項の規定は、本契約の業務が完了した後も引き続き効力を有するものとする。

(賠償金等)

- 第26条 受注者が本契約に基づく賠償金又は違約金を発注者の指定する期間内に支払わないときは、発注者は、その支払わない額が発注者の指定する期間を経過した日から対価支払の日まで本利率で算出した利息を付した額と、発注者が契約に従って支払うべき対価とを相殺し、なお不足があるときは受注者に支払を請求することができる。
- 2 前項の請求をする場合は、発注者は、受注者に対して、前項に基づき発注者が指定した期間を経過した日から遅延日数に応じ、本利率で算出した額の延滞金の支払を受注者に請求する。

(秘密の保持)

第 27 条 受注者（第 4 条に基づき受注者が選任する再委託先又は下請負人を含む。本条において以下同じ。）は、業務の実施上知り得た情報（以下「秘密情報」という。）を秘密として保持し、これを第三者に開示してはならない。ただし、次の各号に定める情報については、この限りでない。

- (1) 開示を受けた時に既に公知であったもの
- (2) 開示を受けた時に既に受注者が所有していたもの
- (3) 開示を受けた後に受注者の責に帰さない事由により公知となったもの
- (4) 開示を受けた後に第三者から秘密保持義務を負うことなく適法に取得したものの
- (5) 開示の前後を問わず、受注者が独自に開発したことを証明するもの
- (6) 法令並びに政府機関及び裁判所等の公の機関の命令により開示が義務付けられたもの
- (7) 第三者への開示につき、発注者又は秘密情報の権限ある保持者から開示について事前の承認があったもの

2 受注者は、秘密情報について、業務の履行に必要な範囲を超えて使用、提供又は複製してはならない。また、いかなる場合も改ざんしてはならない。

3 受注者は、本契約の業務に従事する者（下請負人がある場合には下請負人を含む。以下「業務従事者等」という。）が、その在職中、退職後を問わず、秘密情報を保持することを確保するため、秘密取扱規定の作成、秘密保持誓約書の徴収その他必要な措置を講じなければならない。

4 受注者は、秘密情報の漏えい、滅失又はき損その他の秘密情報の管理に係る違反行為等が発生したときは、直ちに被害の拡大防止及び復旧等のために必要な措置を講ずるとともに、速やかに発注者に報告し、発注者の指示に従わなければならない。

5 発注者は、必要があると認めるときは、受注者の同意を得た上で、受注者の事務所等において秘密情報が適切に管理されているかを調査し、管理状況が不適切である場合は、改善を指示することができる。

6 受注者は、本契約業務の完了後、速やかに秘密情報の使用を中止し、秘密情報を含む書類、図面、写真、フィルム、テープ、ディスク等の媒体（受注者が作成した複製物を含む。）を発注者に返却し、又は、当該媒体に含まれる秘密情報を復元できないよう消去若しくは当該媒体を破壊した上で、破棄し、その旨を発注者に通知しなければならない。ただし、発注者から指示があるときはそれに従うものとする。

7 前各項の規定は、本契約の業務が完了した後も引き続き効力を有する。

(個人情報保護)

第 28 条 受注者は、本契約において、発注者の保有個人情報（「独立行政法人等の保有

する個人情報の保護に関する法律」(平成15年法律第59号。以下「独立行政法人個人情報保護法」という。)第2条第5項で定義される保有個人情報を指し、以下「保有個人情報」という。)を取り扱う場合は、次の各号に定める義務を負うものとする。

- (1) 業務従事者等に次の各号に掲げる行為を遵守させること。ただし、予め発注者の承認を得た場合は、この限りでない。
 - イ 保有個人情報について、改ざん又は業務の履行に必要な範囲を超えて利用、提供、複製してはならない。
 - ロ 保有個人情報を第三者へ提供し、その内容を知らせてはならない。
 - (2) 業務従事者等が前号に違反したときは、受注者に適用のある独立行政法人個人情報保護法が定める罰則が適用され得ることを、業務従事者等に周知すること。
 - (3) 保有個人情報の管理責任者を定めること。
 - (4) 保有個人情報の漏えい、滅失、き損の防止その他個人情報の適切な管理のために必要な措置を講じること。受注者は、発注者が定める個人情報保護に関する実施細則(平成17年細則(総)第11号)を準用し、当該細則に定められた事項につき適切な措置を講じるものとする。特に個人情報を扱う端末の外部への持ち出しは、発注者が認めるときを除き、これを行ってはならない。
 - (5) 発注者の求めがあった場合は、保有個人情報の管理状況を書面にて報告すること。
 - (6) 保有個人情報の漏えい、滅失又はき損その他の本条に係る違反行為等が発生したときは、直ちに被害の拡大防止及び復旧等のために必要な措置を講ずるとともに、速やかに発注者に報告し、その指示に従うこと。
 - (7) 受注者は、本契約の業務実施の完了後、速やかに保有個人情報の使用を中止し、保有個人情報を含む書類、図面、写真、フィルム、テープ、ディスク等の媒体(受注者が作成した複製物を含む。)を発注者に返却し、又は、当該媒体に含まれる保有個人情報を復元できないよう消去若しくは当該媒体を破壊した上で破棄し、当該廃棄した旨を記載した書面を発注者に提出しなければならない。ただし、発注者から指示があるときはそれに従うものとする。
- 2 発注者は、必要があると認めるときは、受注者の事務所等において、保有個人情報が適切に管理されているかを調査し、管理状況が不適切である場合は、改善を指示することができる。
- 3 第1項第1号及び第6号並びに前項の規定は、本契約の業務が完了した後も引き続き効力を有する。

(情報セキュリティ)

第 29 条 受注者は、発注者が定める情報セキュリティ管理規程（平成 29 年規程(情)第 14 号)及び情報セキュリティ管理細則（平成 29 年細則(情)第 11 号)を準用し、当該規定及び細則に定められた事項につき適切な措置を講じるものとする。

(安全対策)

第 30 条 受注者は、業務従事者等の生命・身体等の安全優先を旨として、自らの責任と負担において、必要な安全対策を講じて、業務従事者等の安全確保に努めるものとする。

(業務災害補償等)

第 31 条 受注者は、自己の責任と判断において業務を遂行し、受注者の業務従事者等の業務上の負傷、疾病、障害又は死亡にかかる損失については、受注者の責任と負担において十分に付保するものとし、発注者はこれら一切の責任を免れるものとする。

(海外での安全対策)

第 32 条 削除

(業務引継に関する留意事項)

第 33 条 本契約の履行期間の満了、全部若しくは一部の解除、又はその他理由の如何を問わず、本契約の業務が完了した場合には、受注者は発注者の求めによるところに従い、本契約の業務を発注者が継続して遂行できるように必要な措置を講じるか、又は第三者に移行する作業を支援しなければならない。

(契約の公表)

第 34 条 受注者は、本契約の名称、契約金額並びに受注者の名称及び住所等が一般に公表されることに同意するものとする。

2 受注者が法人であって、かつ次の各号のいずれにも該当する場合は、前項に定める情報に加え、次項に定める情報が一般に公表されることに同意するものとする。

(1) 発注者において役員を経験した者が受注者に再就職していること、又は発注者において課長相当職以上の職を経験した者が受注者の役員等として再就職していること

(2) 発注者との取引高が、総売上高又は事業収入の 3 分の 1 以上を占めていること

3 受注者が前項の条件に該当する場合に公表される情報は、以下のとおりとする。

(1) 前項第 1 号に規定する再就職者に係る情報（氏名、現在の役職、発注者にお

ける最終職名)

- (2) 受注者の直近3カ年の財務諸表における発注者との間の取引高
- (3) 受注者の総売上高又は事業収入に占める発注者との間の取引高の割合

4 受注者が「独立行政法人会計基準」第13章第6節に規定する関連公益法人等に該当する場合は、受注者は、同基準第13章第7節の規定される情報が、発注者の財務諸表の付属明細書に掲載され一般に公表されることに同意するものとする。

(準拠法)

第35条 本契約は、日本国の法律に準拠し、同法に従って解釈されるものとする。

(契約外の事項)

第36条 本契約に定めのない事項又は本契約の条項について疑義が生じた場合は、必要に応じて発注者及び受注者が協議して、これを定める。

(合意管轄)

第37条 本契約に関し、裁判上の紛争が生じた場合は、当該紛争の内容や形式如何を問わず、東京地方裁判所又は東京簡易裁判所を第一審の専属的管轄裁判所とする。

本契約の証として、本書2通を作成し、発注者、受注者記名押印のうえ、各自1通を保持する。

20●●年●●月●●日

発注者

東京都千代田区二番町5番地25
独立行政法人国際協力機構

契約担当役

理 事 ○○ ○○

受注者

[附属書 I]

業 務 仕 様 書

1. 業務の背景

2. 業務実施上の留意点・条件

3. 業務の内容

4. 成果物・業務実施報告書・業務提出物

[附属書Ⅱ]

契約単価表

様式集

<参考様式>

■入札手続に関する様式

1. 競争参加資格確認申請書
2. 共同企業体結成届（共同企業体の結成を希望する場合）
3. 質問書

■技術提案書作成に関する様式

1. 技術提案書表紙
2. 技術提案書参考様式（別の様式でも提出可）

以上の参考様式のデータは、国際協力機構ホームページ「調達情報」→「調達ガイドライン、様式」→「様式 一般競争入札：総合評価落札方式（国内向け物品・役務等）」よりダウンロードできます。

(https://www.jica.go.jp/announce/manual/form/domestic/op_tend_evaluation.html)

手続・締切日時一覧 (21a01103)

公告日 2022/01/14

メール送付先	e_sanka@jica.go.jp
--------	--------------------

No.	入札説明書該当箇所	授受方法	提出期限、該当期間	メール件名	備 考
1	入札説明書に対する質問の提出	メール	公告日から2022/02/04(金)正午まで	【質問】(調達管理番号)_ (法人名)_入札説明書	-
2	質問に対する機構からの回答掲載	-	2022/02/14(月)16時以降	-	機構がHPに掲載。但し、質問がない場合は、掲載はありません。
3	競争参加資格申請書・下見積書の提出	電子入札システム	2022/02/24(木)正午まで	-	受領確認を電子入札システムより通知します。
4	競争参加資格確認結果の通知	電子入札システム	2022/03/01(火)まで	-	確認結果を電子入札システムより通知します。
5	技術提案書のGIGAPODフォルダ作成依頼	メール	2022年3月2日(水)から2022年3月7日(月)正午まで	【作成依頼】技術提案書提出用フォルダ_(調達管理番号)_ (法人名)	-
6	技術提案書の提出	GIGAPOD	2022/03/08(火)正午まで	-	技術提案書は電子提出方法の案内に基づきパスワードを付せずにGIGAPODへ格納してください。
7	技術提案書の格納完了の連絡	メール	2022/03/08(火)正午まで	【格納完了】(調達管理番号)_ (法人名)_技術提案書	-
8	入札書の提出	電子入札システム	2022/03/08(火)正午まで	-	入札書については、電子入札システムの所定の項目を入力ください。
9	技術提案書の審査結果の通知	メール	2022/03/15(火)まで	-	-
10	入札執行(入札会)の日時等	電子入札システム	2022年3月22日(火)午後2時	-	入札結果については電子入札システムより通知します。